



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Официальные отчеты

10

-е пленарное заседание

вторник, 22 сентября 1998 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Дидьер Опертти Бадан

(Уругвай)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.**Пункт 118 повестки дня****Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/53/345/Add.2)**

Председатель (говорит по-испански): В письме, которое содержится в документе A/53/345/Add.2, Генеральный секретарь сообщает Председателю Генеральной Ассамблеи о том, что после опубликования его писем, содержащихся в документе A/53/345 и приложении 1, Того произвело необходимые выплаты, с тем чтобы сумма его задолженности не превышала уровня, установленного в статье 19 Устава.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея должным образом принимает к сведению эту информацию?

Решение принимается.

Выступление президента Литовской Республики Его Превосходительства г-на Валдаса Адамкуса

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Литовской Республики.

Президента Литовской Республики г-на Валдаса Адамкуса сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Литовской Республики Его Превосходительство г-на Валдаса Адамкуса и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Президент Адамкус (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас в связи с избранием на пост Председателя этой важной сессии. Я уверен, что эта сессия предоставит нам возможность обсудить вопрос о роли, которую в течение последних 50 лет играет Всеобщая декларация прав человека и которую ей еще предстоит сыграть.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свое уважение к Генеральному секретарю, который принимал решительные меры в критических ситуациях этого года и неоднократно наглядно доказывал важность Организации Объединенных Наций в современных мировых делах.

За последние 50 лет Организация Объединенных Наций подвергалась не менее динамичным изменениям, чем весь остальной мир. Анализируя успехи и неудачи Организации, мы вынуждены признать ее многогранную и важную роль в упрочении мира на земле. Сейчас Организация Объединенных Наций переживает сложный период внутренних реформ, нацеленных на укрепление ценностей и принципов, которые полвека назад вдохновили государства мира подписать Устав, учреждающий Организацию Объединенных Наций, которая ведет нас в XXI век. Я говорю о мире, демократии и окружающей среде и об обеспечении и поощрении развития свободы личности.

В этом году мы отмечаем пятидесятую годовщину принятия Генеральной Ассамблеей Всеобщей декларации прав человека. В этом важнейшем документе отражена воля народов мира выработать общее понимание свободы личности, равенства и достоинства, которые являются неделимыми понятиями и которые нельзя подрывать. Сегодня мы должны быть особенно обеспокоены тем, в какой мере принципы, провозглашенные Организацией Объединенных Наций за истекшие 50 лет, стали основой нашей повседневной жизни. Логично задать вопрос о том, стала ли Организация Объединенных Наций Организацией наций, а не государств всего мира.

В современном мире, характеризующемся передовой технологией в области коммуникации, особенно быстрыми темпами происходит обмен ценностями и идеями. Поэтому неудивительно, что понятия свободы, справедливости и благосостояния имеют одинаковый смысл для народов Европы и Азии, Африки и Америки. Я считаю, что мы приближаемся к нахождению общего знаменателя демократии, с тем чтобы она больше не ассоциировалась лишь с Западом и быстрыми темпами экономического развития лишь некоторых регионов мира. Прежде всего мы надеемся на то, что осуществление прав человека во всем мире соответствует духу Декларации прав человека, подписанной 50 лет назад.

В условиях "холодной войны", когда мир был разделен идеологиями, Организация Объединенных Наций была одним из немногочисленных форумов, который отвечал общему для всех людей интересу: стремлению к миру. Сегодня Организация

Объединенных Наций может внести существенный вклад в формирование и воспитание свободных личностей и активных граждан мира.

История учит, что самые благоприятные для деятельности человека условия создаются в демократических и процветающих государствах. Поэтому Организации Объединенных Наций следует продолжать свою деятельность, направленную на содействие демократизации и устойчивому развитию. Нынешняя институциональная реформа Организации может способствовать достижению этой цели. Тем не менее я хотел бы также подчеркнуть необходимость уделять более пристальное внимание поощрению и защите прав человека.

Мы наделили Совет Безопасности полномочиями принимать имеющие обязательную силу решения, которые мы обязаны выполнять, и сделали это добровольно и по своему собственному выбору. Поэтому мы хотим, чтобы эти решения были ценными, эффективными и приемлемыми. Две промышленно развитые страны, которые имеют все основания для этого, могли бы стать постоянными членами Совета Безопасности; их членство в Совете способствовало бы его укреплению и обеспечению гарантий принятия демократических решений. Более широкая представленность развивающихся стран в Совете также служила бы укреплению его легитимности и повышению его авторитета. Эти страны заслуживают того, чтобы им были выделены дополнительные места как в категории постоянных, так и непостоянных членов. Справедливая представленность в Совете должна быть обеспечена посредством более справедливой представленности регионов, в частности Центральной и Восточной Европы.

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека Мэри Робинсон отмечала, что сегодняшние акты нарушения прав человека приводят к завтрашним конфликтам. Наглядным и вызывающим боль подтверждением этих слов служат разрушенная войной Босния и охваченное пожаром конфликта Косово. Литва приветствует инициативу Генерального секретаря Кофи Аннана о включении защиты прав человека в широкий спектр деятельности Организации. Мы также приветствуем продолжающиеся институциональные реформы в области защиты прав человека и предлагаем более

эффективно использовать опыт и интеллектуальный потенциал таких региональных органов как Совет Европы и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Одним из наиболее похвальных достижений государств мира является принятие Статута Международного уголовного суда. Приняв это решение, международное сообщество продемонстрировало свою готовность сделать качественный скачок в международных отношениях, в основе которых лежит эффективная система международного правосудия - инструмент, цель которого дополнять национальные правовые системы и содействовать их постоянному развитию.

Отрадно отметить, что Суду было предоставлено право предъявлять обвинения в совершении тягчайших уголовных преступлений: геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности. Этот шаг свидетельствует о нашей решимости бороться со страшными преступлениями, для которых нет - и не может быть - никаких политических или идеологических границ. "Преступление агрессии", включенное в Статут, является нерешенным вопросом, требующим политической воли государств и более точного юридического определения. Горькие факты современной истории напоминают нам о том, что агрессия слишком часто ведет к геноциду, военным преступлениям и преступлениям против человечности.

Я хотел бы отметить, что Литва, активно участвовавшая в работе Подготовительного комитета и Римской конференции, в ближайшем будущем поставит свою подпись под Статутом Международного уголовного суда.

Сегодня перед всеми нами стоят проблемы нашего современного мира, являющиеся результатом стремительно развивающихся технологий и безответственной деятельности человека. Эти проблемы, хотя они и не являются столь очевидными, как открытые военные конфликты, представляют собой не меньшую угрозу. Разрушение и ухудшение состояния окружающей среды может вызвать беспрецедентные конфликты. Борьба за питьевую воду, богатые почвы и природные ресурсы может восстановить людей и нации друг против друга. И ни демократические

политические процессы, ни экономическое развитие не будут иметь тогда никакого значения.

Будучи издавна приверженным делу охраны окружающей среды, я призываю вас использовать международный потенциал Организации Объединенных Наций и уделять больше внимания экологическим вопросам. Если мы действительно стремимся к тому, чтобы Организация Объединенных Наций шла в авангарде борьбы за права человека, экологические вопросы должны занимать приоритетное место в нашей повестке дня. Литва будет поддерживать все инициативы, направленные на сохранение и защиту природных ресурсов. Одним таким шагом стало подписание мною вчера Киотского протокола, что явилось подтверждением нашей приверженности решению вопроса о глобальном потеплении на основе сокращения выбросов "парниковых газов". Сейчас мы ожидаем решительных действий в вопросе об изменениях климата в Буэнос-Айресе позднее в этом году.

У каждого человека есть неоспоримое право на то, чтобы жить в условиях здоровой и чистой окружающей среды. Я уверен в том, что Организация Объединенных Наций может играть существенную роль в содействии уважению окружающей среды среди людей и государств мира. Обладая богатым опытом в области международного сотрудничества и занимая видное положение в мире, эта Организация может внести значительный вклад в просвещение мирового сообщества в экологических вопросах. Оно может также выступать в роли катализатора межгосударственного сотрудничества на основе своевременного обмена информацией о стихийных бедствиях - в прошлых, нынешних и будущих. Конвенция о предварительном обоснованном согласии на торговлю опасными химическими веществами и пестицидами (PIC), подписанная в Роттердаме пару дней назад, является замечательным примером такой деятельности в системе Организации Объединенных Наций.

Растущие проблемы международной преступности и терроризма, затрагивающие всех нас, являются не менее важными, чем экологические вопросы. Террористические взрывы и незаконная торговля оружием, наркотическими веществами и людьми, а также "отмывание" денег ущемляют жизненные интересы людей и государств, которые

хотят жить в безопасном и предсказуемом мире. Решение этих проблем требует коллективных усилий, а также решительных и неотложных действий. Отрадно отметить, что главы государств и правительств, равно как и министры внутренних дел, подтвердили свою приверженность конструктивному сотрудничеству на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной наркотикам. Утвержденная программа сокращения спроса на наркотики и превентивных мер наряду с руководящими принципами международного сотрудничества должна содействовать решению этих проблем.

Дети и молодежь - наше будущее - должны быть в фокусе борьбы против незаконного оборота наркотиков. Своевременное принятие и осуществление превентивных мер и просветительских программ, а также создание окружающей среды, свободной от наркотиков, должны быть нашими немедленными первыми шагами. Отрадно отметить, что Генеральный секретарь Кофи Аннан уделяет особое внимание этой проблеме.

Проблема контроля в области торговли оружием, осуществлять который становится все сложнее, является еще одной тяжелой реальностью, с которой мы сталкиваемся в конце этого века. Контрабандисты вооружают не только террористов, но и народы и государства, находящиеся в состоянии войны. Мы должны без дальнейшего промедления предотвратить незаконный оборот оружия, в первую очередь посредством ограничения продажи стрелкового оружия и легких вооружений в зоны конфликтов. Мы должны проявлять настойчивость в наших усилиях по нахождению эффективного решения вопроса о всеобщем и полном разоружении.

Гонка ядерных вооружений, начавшаяся в Южной Азии в этом году, показала, что в политическом мышлении государств до сих пор жива идеология времен "холодной войны", основанная на балансе сил. Такому мышлению явно не хватает конструктивности, ибо оно не способствует укреплению международной безопасности и отвлекает людские ресурсы и творческие возможности, направляя их в ошибочное русло, подрывая тем самым надежды человека на более безопасную и обеспеченную жизнь.

Литва не является ни зоной потенциального конфликта, ни местом производства или обращения обычных вооружений или оружия массового уничтожения. Тем не менее Литва стремится активно участвовать в различных договоренностях в области разоружения и контроля над вооружениями, посредством чего она помогает самой себе и другим. Моя страна ратифицировала конвенции о запрещении биологического, химического и некоторых видов обычных вооружений. Ратификация Конвенции о запрещении противопехотных мин является нашей долгосрочной целью.

Я считаю, что право человека на безопасную жизнь и будущее - право, которое все еще отсутствует во Всеобщей декларации прав человека, - полностью соответствует духу этой Декларации и должно быть реализовано в рамках наших политических инициатив. Безопасность человека будет наилучшим образом гарантирована, если государство, в котором он живет, находится в безопасности. Хорошие добрососедские отношения, тесное региональное сотрудничество являются предпосылками мирного сосуществования государств, к чему стремятся все народы мира. Литва руководствуется этими принципами и поддерживает дружественные, конструктивные отношения со всеми своими соседями, включая и Россию.

Сегодня Организация Объединенных Наций действует не только в многополярном, но и в многопроблемном мире. В одиночку она не в состоянии рассмотреть и решить все проблемы, которые мы называем наболевшими и которые требуют немедленного решения. Поэтому Организация должна более активно взаимодействовать с региональными организациями, которые во многих случаях добиваются успеха в тех областях, где глобальные форумы терпят неудачи. Европа уже подала нам пример такого продуктивного взаимодействия посредством конкретного сотрудничества Организации Объединенных Наций с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Организацией Североатлантического договора (НАТО).

В Европе, однако, есть и другие, менее крупные организации, которые тоже могут существенно способствовать достижению целей Организации Объединенных Наций и воплощению их духа. Одной

из них является Совет балтийских государств, на пост Председателя которого Литва недавно вступила. Этот Совет объединяет географических соседей, которые связаны также многими другими, более прочными узами: обеспечением и развитием взаимного доверия, торговли, культуры и охраны окружающей среды. В период своего пребывания на посту Председателя Литва будет упорно трудиться на благо более активного и плодотворного вклада этого регионального органа сотрудничества в осуществление целей Организации Объединенных Наций.

Пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека является еще одним напоминанием о неделимости ценностей жизни, достоинства и благосостояния человека. На пропаганду и защиту этих ценностей должна быть направлена политическая деятельность как на международном, так и национальном уровнях. Сегодня все больше и больше угроз правам и свободам человека возникает из источников, неподвластных национальным правительствам. Никогда ранее задачи координации и укрепления сотрудничества не играли столь решающей роли, как сегодня. Организация Объединенных Наций в полной мере обладает всем потенциалом, необходимым для выполнения роли активного международного координатора и миротворца. Однако реализация этого потенциала требует решимости от нас - представителей государств и членов международного сообщества.

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы от имени Генеральной Ассамблеи поблагодарить президента Литовской Республики за только что сделанное им заявление.

Г-на Валдаса Адамкуса, президента Литовской Республики, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

**Выступление президента Республики Гайана
Ее Превосходительства г-жи Джанет Джаган**

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея заслушает заявление президента Республики Гайана.

Г-жу Джанет Джаган, президента Республики Гайана, сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (говорит по-испански): Я имею честь от имени Генеральной Ассамблеи приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Гайана Ее Превосходительство г-жу Джанет Джаган и пригласить ее выступить перед Ассамблеей.

Президент Джаган (говорит по-английски): Всего через 15 месяцев наш мир вступит в новое тысячелетие, оставив позади изменчивое прошлое для того, чтобы встретить испытания еще неопознанного будущего. Уже отнюдь не рано пристальным взором взглянуть в этот исторический рубеж и немного поразмыслить над тем, как бы мы могли наилучшим образом справиться с ожидающей нас неизвестностью.

Эта пятьдесят третья сессия Генеральной Ассамблеи предоставляет, как мы считаем, своевременную возможность для таких размышлений. Ключевое значение для успеха нашего исследования будет иметь Ваше, г-н Председатель, руководство. Мы убеждены, что Ваши дипломатические опыт и мастерство, продемонстрированные Вами на службе родному Вам Уругваю, будут в значительной степени способствовать успеху нашей работы.

Вашему же предшественнику, г-ну Гэннадию Удовэнко, представителю Украины, мы передаем нашу искреннюю признательность и благодарность за то достойное восхищения руководство, которым он обеспечивал Ассамблею на протяжении истекшего года.

Наша признательность адресована и Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за вдохновенное руководство нашей Организацией. В том докладе, который он был столь любезен представить нам о деятельности Организации за истекший год, можно четко разглядеть те области, в которых наши объявленные цели были достигнуты, и - что не менее важно - те, которые требуют наших дальнейших усилий и внимания.

В ряду событий, воодушевляющих больше всего, стоит, конечно же, широкое распространение демократии в последнее время. Счастливым совпадением является то, что в нынешнем году мы празднуем пятидесятую годовщину Декларации прав человека, воплощающей в себе принципы демократии. Для многих государств - членов

Организации Объединенных Наций демократическая система возникла как народная форма правления. Гайана вновь присоединилась к этому растущему большинству стран. К сожалению, это произошло после тяжелой борьбы и после трех десятилетий утраченных нашим народом возможностей в условиях правления недемократического режима. Только в декабре прошлого года, второй раз в текущем десятилетии, под бдительным международным контролем были проведены выборы, приведшие к переизбранию моего правительства на очередной срок полномочий. Однако, несмотря на то, что их результаты были сочтены международными наблюдателями свободными и справедливыми, оппозиция меньшинства отказывается их признавать. Вследствие этого поставлена под сомнение воля избирателей. К сожалению, такое отвержение результатов выборов, проведенных в атмосфере свободы и справедливости, не ограничивается одной только Гайаной и все более настоятельно требует нашего внимания. Мое правительство, естественно, не может терпеть подобное положение дел, равно как и не следует этого делать Организации Объединенных Наций, которая Уставом призвана защищать достижения новых и возрожденных демократий.

Жизненно необходимо, чтобы международное сообщество и Организация Объединенных Наций сплотились в поддержку наших усилий, направленных на достижение лучшего правления и гарантию того, чтобы наши граждане свободно пользовались всеми правами человека. Для обеспечения соблюдения правопорядка и построения тех институтов, на которых должна зиждиться демократия, нам необходимо идти дальше периодического проведения выборов.

К сожалению, многие из наших демократических систем жестоко ограничены, в плане собственных ресурсов, в способности удовлетворять эти насущные потребности. В результате с таким трудом завоеванные достижения постоянно находятся под угрозой. Мы твердо убеждены, что международное сообщество в целом само заинтересовано в содействии укреплению демократической системы как бастиона защиты от посягательств деспотических режимов. Идеал демократии может укорениться и расцвести по всей планете только при посредстве такого сотрудничества. Мы же, со своей стороны, будем

твердо отстаивать завоевания нашего народа, и мы преисполнены решимости не допустить скатывания вновь во мрак диктаторских режимов.

Нет необходимости говорить о том, что распространению демократии внутри государств должны соответствовать демократические отношения между государствами. В 1945 году Организация Объединенных Наций была основана на основе суверенного равенства всех государств. Этот принцип является тем самым краеугольным камнем, на котором строится международное сотрудничество. Поэтому все органы и учреждения в рамках международной системы должны учитывать в своей деятельности мнения и пожелания всех государств. Развивающиеся страны особо нуждаются в адекватном представительстве в этих органах для обеспечения учета их интересов.

При таком положении дел мы придаем огромное значение достижению общего согласия по вопросу о том, каким образом Совет Безопасности должен быть преобразован в орган, пользующийся доверием и поддержкой всех государств. Совершенно ясно, что орган, созданный в период после второй мировой войны, больше непригоден в обстоятельствах мира сегодняшнего. Теперь остро необходим более представительный и транспарентный Совет, способный эффективно отводить новые угрозы международному миру и безопасности. В связи с этим мы напутствуем созданную для реформирования Совета Рабочую группу на упорное продолжение ее изысканий в интересах преобразования Совета наиболее подходящим образом.

Эту задачу необходимо решить в особо срочном порядке, понимая, что, несмотря на все наши усилия, достижение международного мира и безопасности остается к общему разочарованию нечто неуловимым. В настоящее время операций по поддержанию мира насчитывается больше, чем международное содружество может или желает содержать. Некоторые из этих операций были вполне успешными, другие, кажется, сулят урегулирование в конечном итоге. Большинство, однако, приносят такие незначительные результаты, что не оправдывают затраченные на них время и средства.

Исходя из этих различных результатов, можно прийти только к одному выводу: мы все чаще

должны обращаться к превентивной дипломатии, миротворчеству и миростроительству, чтобы в полной мере устранять коренные причины напряженности.

Мы должны также всегда помнить, что, несмотря на уменьшение напряженности между Востоком и Западом, угроза ядерной катастрофы все еще существует и вполне реальна. Нельзя гарантировать, что в нестабильном мире, таком как наш, ядерное оружие не будет использовано преднамеренно или случайно. Только полное запрещение такого оружия, обязательное для всех государств, может уменьшить риск ядерной катастрофы. Поэтому мое правительство настоятельно призывает международное сообщество срочно приступить к полному уничтожению этого вида оружия и одновременно прекращению его производства.

В то же время мы должны удвоить наши усилия с целью остановить поток обычных вооружений, которые способствуют разжиганию напряженности в горячих точках по всему миру. Мы также должны усилить поиски путей создания коллективной системы безопасности, которая сможет надежно охранять все государства.

Мир, как неоднократно говорилось, это не просто отсутствие войны. Настоящий мир только там, где он покоится на основе надежного экономического и социального развития. Нищета является главным препятствием для мира. Как только нищета становится невыносимой, происходит взрыв возмездия. Совершенно необходимо поэтому, чтобы Организация Объединенных Наций серьезно рассмотрела проблемы, связанные с нищетой, с целью вдвое уменьшить ее распространение в мире к 2015 году. Для достижения этой цели необходимо объединить усилия как развитых, так и развивающихся стран. Развитые страны непосредственно заинтересованы в процветании развивающихся стран, поскольку последние представляют собой обширный рынок для их экспорта. Для искоренения нищеты необходимо в срочном порядке возобновить диалог между промышленно развитыми и развивающимися странами. Мое правительство намеревается сделать эту проблему первоочередной на нынешней сессии Ассамблеи.

Несмотря на тяжелые обязательства по задолженности и проблемы инфраструктуры, которые мы относим к первоочередным задачам, Гайана прошла немалый путь в борьбе против нищеты и в максимальном увеличении своего потенциала роста. Мы продолжаем в значительной степени зависеть от внешней помощи на цели нашего экономического развития, поэтому мы особенно обеспокоены резким сокращением финансовых ресурсов, предоставляемых как двусторонними донорами, так и международными учреждениями. Хотя потоки частных инвестиций играют роль в процессе развития, они слишком избирательны, чтобы идти на благо слабых экономик. Нам необходимо получить гарантии продолжения официальной помощи в целях развития, достаточного объема инвестиций, передачи технологий и предоставления торговых возможностей, которые позволят обеспечить адекватное развитие.

По мере приближения к следующему столетию, нам следует признать, что развивающиеся страны чрезвычайно уязвимы перед лицом изменений в мировой экономике. Нынешняя тенденция глобализации и либерализации привела к маргинализации беднейших стран. Примером может служить Гайана. Мы вернулись в лоно демократии и добились относительно высоких показателей роста, несмотря на программы структурной корректировки. Но прошло несколько лет, и мы столкнулись с резким падением цен на наши основные экспортные товары, сильным сокращением помощи в целях развития, неблагоприятными погодными условиями и так далее. В конечном итоге все это приносит нашему народу тяжелые испытания.

Нам говорят, что необходимо увеличение объема инвестиций. Мы сделали нашу экономику открытой для частного сектора в интересах обеспечения развития и становимся свидетелями того, как инвестиции уходят из самых бедных стран, что делает их неспособными модернизировать свою экономику. Необходимо достичь глобального консенсуса по вопросу оказания помощи развивающимся странам с целью завершения переходного этапа и превращения их в равноправных партнеров в процессе глобализации.

Другой путь - продолжать игнорировать сигналы опасности, которые звучат все сильнее и сильнее.

Как всегда, богатые страны смогут решить свои проблемы и сделают это за счет самых бедных стран. Разрыв между бедными и богатыми станет еще глубже, и конфликты будут продолжаться. Торговля наркотиками, массовая миграция, международная преступность, нищета и другие пороки обрушатся бременем на новые и возрожденные демократии.

С сожалением мы осознали, что угрозы для нашей окружающей среды также являются угрозами для нашего мира и безопасности. Глобальное потепление и изменения климата повысили уязвимость малых государств, таких, как Гайана, в отношении волны природных катастроф. Феномен Эль-Ниньо обрушил недавно на нашу страну сильную засуху, что тяжело сказалось на нашей экономике.

Продолжая усилия в целях развития нашей страны и удовлетворения потребностей нашего народа, особенно тех, кто живет в нищете, моя страна остается приверженной делу сохранения окружающей среды и устойчивого развития наших ресурсов. Поэтому нас тревожит, что, когда мы изыскиваем возможности использовать наш лес и другие природные ресурсы на благо нашего народа, мы сталкиваемся с критикой со стороны тех, кто обвиняет нас в неправильном отношении к окружающей среде.

Эти упреки в лучшем случае необоснованны, если не злонамеренны. Стране богатых девственных лесов, Гайане, не грозит обезлесение. Мы приняли жесткие законодательные и административные меры с целью обеспечить сохранение наших природных ресурсов. Более того, в рамках Программы сохранения тропических лесов Ивокрамы мы выделили почти миллион акров такого леса для исследований международным сообществом вопросов сохранения биологического многообразия и устойчивого использования лесов.

Четыре столпа, которые я перечислила, - демократия, экономическое и социальное развитие, права человека и ликвидация нищеты - незаменимы в построении мира. События, которые произошли в послевоенный период, не только подтвердили это, но и показали, что строительством мира и обеспечением развития должно заниматься мировое сообщество. Мое правительство, убежденное в необходимости укрепления принципа

многосторонности, привержено реализации идеи нового глобального гуманного порядка, выдвинутой покойным президентом Чедди Джаганом. В основе его предложения было сокращение все увеличивающегося опасного разрыва между странами Севера и странами Юга.

Вспоминая план Маршалла, с помощью которого Европа была восстановлена из пепла после второй мировой войны, г-н Джаган выступал за подобные усилия с целью искоренить бедность, способствовать благому управлению и обеспечить развитие на благо всех народов. Только посредством такого просвещенного сотрудничества мир может познать счастье мира. Поэтому я хотела бы повторить его призыв достичь скорейшего соглашения об установлении более справедливой и равноправной системы международных отношений. Проявляя решимость и прилагая необходимые усилия, мы сможем сделать двадцать первый век золотым веком для всего человечества.

Председатель (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Гайана за ее выступление.

Г-жу Джанет Джаган, президента Республики Гайана, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Выступление президента Республики Парагвай г-на Рауля Кубаса Грау

Председатель (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея заслушает выступление президента Республики Парагвай.

Президента Республики Парагвай г-на Рауля Кубаса Грау сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

Председатель (говорит по-испански): Я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Парагвай Его Превосходительство г-на Рауля Кубаса Грау и пригласить его выступить перед Ассамблеей.

Президент Кубас Грау (говорит по-испански): Мне очень приятно выступать сегодня от имени моей страны, Республики Парагвай, в этом уважаемом форуме для ведения международного диалога. Прежде всего я хотел бы поздравить

Председателя Генеральной Ассамблеи и пожелать ему всяческих успехов в осуществлении важной задачи по руководству Генеральной Ассамблеей этой Организации в ходе ее пятьдесят третьей сессии.

Мне также приятно приветствовать Генерального секретаря г-на Кофи Аннана и поздравить его от имени народа Парагвая с прекрасным осуществлением его важной миссии.

Завершается столетие; завершается и десятилетие, которое для мира и особенно для таких стран, как моя, было временем далеко идущих и головокружительных преобразований.

В 1989 году в Парагвае после почти четырех десятилетий авторитарного правления вновь была восстановлена демократия. С тех пор много глубоких и резких изменений произошло в процессе утверждения нашей демократии, процессе, который сегодня - и я с удовлетворением об этом заявляю - можно считать окончательно закрепившимся, поскольку впервые за 50 лет гражданский президент передал полномочия президента Республики другому демократически избранному гражданскому лицу. Это важная веха в новейшей истории нашей свободы и яркое свидетельство твердой и необратимой приверженности парагвайского народа этой системе правления.

Мы взяли на себя управление страной с серьезными экономическими, социальными и нравственными проблемами, но, сохраняя верность мандату, врученному нам народом, мы будем принимать решения, которые мы считаем нужными для оживления нашей экономики, восстановления международного доверия к Парагваю и, наконец, для обеспечения устойчивого и справедливого развития нашего народа.

В этом состоит сегодня моя обязанность, и я направляю всю свою энергию и все свои силы на ее выполнение, хотя я понимаю, что эти усилия были бы напрасны без понимания, солидарности и поддержки моего народа, а также без участия и сотрудничества дружественных стран.

В этой связи мое правительство обязалось осуществлять прагматическую и реалистичную государственную программу. Ее приоритеты будут включать в себя восстановление доверия народа к его руководителям на основе транспарентных,

скоординированных действий, которые в краткосрочном плане непосредственно приведут к повышению благосостояния населения. Мы будем также вести полномасштабную борьбу против нищеты, ликвидируя привилегии, порождающие несправедливость и неравенство, с которым нельзя мириться.

Другой приоритетной задачей будет скорейшее оживление экономики через осуществление социальных программ и строительство сети дорог, пригодных для любой погоды, что ускорит перевозку товаров, производимых в сельских районах, к торговым центрам и сократит стоимость их транспортировки. Мы также начнем осуществление программ по обеспечению значительной части населения недорогим жильем.

Мы будем уделять приоритетное внимание борьбе с преступностью во всех ее проявлениях, сосредоточивая свою деятельность на ликвидации такого зла, как оборот наркотиков, пиратство и незаконное приобретение интеллектуальной собственности. Конкретные действия, которые мы предприняли в ходе нашего первого месяца пребывания у власти, четко свидетельствуют о нашей твердости, решительности и целеустремленности в этом плане.

Еще одним приоритетом будет борьба против безнаказанности, одного из пороков, разъедающих наше общество. Мы будем неустанно и неукоснительно применять закон, который является неизбежной основой обеспечения уверенности в завтрашнем дне и развития, особенно в отношении тех, кто пользуется государственными ресурсами, к своей выгоде лишая остальную часть общества законной возможности добиваться более высокого уровня жизни. Для борьбы с преднамеренной преступностью в экономической и финансовой областях будут приниматься меры показательного характера.

Мы надеемся, что эти меры вместе с мерами по защите частной собственности и созданию адекватной основы для стимулирования и обеспечения безопасности иностранных инвестиций помогут нам восстановить международный авторитет Парагвая и приведут к сотрудничеству и притоку инвестиций, которые необходимы для являющегося нашей целью развития.

Реформа основных органов Организации Объединенных Наций - Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности - имеет для нас огромное значение.

Мы участвуем в деятельности Рабочей группы по вопросу реформы Совета Безопасности, и я хочу вновь подчеркнуть то значение, которое мы придаем расширению Совета по обеим его категориям; если увеличивать число постоянных членов, то необходимо увеличить и число непостоянных членов.

Такое увеличение должно касаться Латинской Америки и Карибского бассейна, а также других региональных групп без какой-либо дискриминации.

Мы считаем крайне важными усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций в отношении пункта 155 повестки дня Ассамблеи, "Меры по ликвидации международного терроризма".

Парагвай решительно осуждает и отвергает акты международного терроризма, такие, как нападения на американские посольства в Кении и Танзании.

В этой связи мы хотели бы выразить убежденность в том, что любые международные действия по предотвращению и подавлению терроризма должны осуществляться в полном соответствии с международным правом.

Другим злом, обычно связанным с терроризмом, является оборот наркотиков, о котором я уже говорил. В этой связи я должен добавить, что, по нашему убеждению, это - проблема, за которую несут общую ответственность все вовлеченные страны: страны производства, страны транзита и страны потребления. Наша позиция по этому вопросу была четко изложена в Декларации двенадцатого Совещания глав государств и правительств Группы Рио, состоявшегося в городе Панама.

Мы приветствуем такие инициативы, как резолюция 49/96 о горизонтальном экономическом сотрудничестве и других возможностях сотрудничества между развивающимися странами. Мы должны также упомянуть о прошлогодних Декларации и Плана действий, принятых в Сан-

Хосе, Коста-Рика, где определяются конкретные пути решения секторальных проблем, связанных с сотрудничеством в таких областях, как торговля, инвестиции, финансы и бизнес.

Тем не менее мы считаем, что система Организации Объединенных Наций должна определить механизмы, в том числе технического и экономического сотрудничества, которые бы эффективно способствовали укреплению интеграции и принятию решений в целях расширения оказываемой Организацией помощи. В этой связи наша страна будет поддерживать такие меры, как, например, более действенное и скоординированное вовлечение в процесс развития самых широких кругов, в особенности частного сектора.

Мы также поддерживаем укрепление Программы развития Организации Объединенных Наций, которая стимулирует деятельность в направлении достижения большей эффективности в рамках учреждений Организации.

Если наши правительственные программы смогут обеспечивать развитие при социальной справедливости, мы сможем дать нашим народам демократию, свободу и гарантировать соблюдение прав человека. Однако невозможно просить от народов, которые борются за развитие, еще больших жертв, если не ощущается такое же стремление к трансформации и гарантиям солидарности со стороны международного сообщества.

Во исполнение обязательств, взятых на Встрече на высшем уровне по вопросам социального развития, Парагвай предпринимает усилия по достижению поставленных на ней задач. В этой связи с удовлетворением хочу подчеркнуть, что приоритетными направлениями деятельности нашей администрации являются социальное развитие страны, снижение уровня безработицы, искоренение бедности, охрана окружающей среды, - которую мы воспринимаем как обязательство перед грядущими поколениями, - забота о молодежи и улучшение положения женщин и общества в целом.

Опираясь на основополагающий принцип универсальности, Республика Парагвай считает, что система Организации Объединенных Наций должна, без исключений, включать в свой состав все государства, выполняющие требования Устава, подписанного в Сан-Франциско. Принимая это во

внимание и учитывая все составляющие элементы государства, равно как и прочие не менее важные обстоятельства, Парагвай считает, что мы не можем откладывать рассмотрение предложения о членстве Республики Китай в Организации Объединенных Наций и всех ее учреждениях так же, как мы не стали бы откладывать рассмотрение аналогичного вопроса в отношении любого другого государства, выполняющего требования Устава.

Сейчас хотелось бы коснуться стратегий, имеющих важнейшее значение для социально-экономического развития моей страны: ее участия в Общем рынке стран Южного Конуса (МЕРКОСУР), основополагающей задачи нашей внешней политики.

Успехи в процессе интеграции, достигнутые МЕРКОСУР, созданным в 1991 году в результате подписания Договора Асунсьон, являются предметом гордости для наших четырех стран: Аргентины, Бразилии, Уругвая и Парагвая, а также для Боливии и Чили; они стимулируют нас к тому, чтобы удвоить наши усилия, поскольку есть уверенность в том, что двигавшая нами политическая воля приведет нас к достижению поставленных перед нами целей: укреплению Таможенного союза и дальнейшей интеграции.

С другой стороны, отрадно отметить, что путь, который мы выбрали в 1991 году, вызывает растущий интерес все более глобализованного мира. В этой связи МЕРКОСУР продемонстрировал свою открытость, готовность вести диалог, в особенности с братскими странами Латинской Америки. Наше сообщество не является закрытым, напротив, оно открыто для инициатив, которые содействуют сотрудничеству в экономической, политической и социальной областях.

В этом контексте, мы уделяем особое внимание начавшимся переговорам по созданию в нашем полушарии зоны свободной торговли, вскоре мы надеемся начать аналогичные переговоры с Европейским союзом.

Недавний кризис финансовых рынков в Юго-Восточной Азии и Восточной Европе, который угрожает стабильности финансовых рынков формирующихся экономик, вызывает сегодня обеспокоенность у международного сообщества. Этот вопрос также был затронут в Декларации

двенадцатой Встречи на высшем уровне глав государств и правительств Группы Рио, состоявшейся в Панаме; в ней была четко изложена позиция подписавших ее государств.

Сегодня на Организацию Объединенных Наций возлагаются большие надежды. Мы стоим на пороге нового тысячелетия, XXI век уже на горизонте; он обещает новые возможности и ставит новые задачи. Наши общества переживают кризис, характерный для времен зарождения новой эры, нового порядка, к которым мы готовы далеко не в равной степени.

Вот то направление, по которому наши общества ожидают направляющих действий со стороны Организации Объединенных Наций. Выводы, рекомендации и различные меры, которые станут результатом работы Ассамблеи, могут иметь огромное значение для нашего ближайшего будущего.

Проблемы, связанные с процессом расширения глобализации и взаимозависимости, а также необычайная быстрота перемен в сегодняшнем мире, затрагивая все аспекты жизни людей, ставят перед нами задачу найти соответствующие наилучшие механизмы для диалога, взаимопонимания и эффективного и солидарного международного сотрудничества. Мы уверены, что Организация Объединенных Наций сможет выполнить эту задачу.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю президента Республики Парагвай за его выступление.

Президента Республики Парагвай г-на Рауля Кубаса Грау сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи.

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Слово имеет министр иностранных дел Зимбабве Его Превосходительство г-н Айзек Муденге.

Г-н Муденге (Зимбабве) (говорит по-английски): Прежде всего хочу поздравить г-на Дидье Опертти с его единодушным избранием на пост Председателя

пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Его избрание является заслуженным свидетельством его дипломатического опыта и выражением полного доверия его стране, Уругваю. Моя делегация готова оказывать ему всю необходимую поддержку в работе по руководству сессией Ассамблеи.

Пользуясь возможностью, хотелось бы выразить искреннюю признательность и его предшественнику, нашему другу Гэннадию Удовэнко из Республики Украина, за его умелое и выдающееся руководство работой пятьдесят второй сессии Ассамблеи.

Мы также хотим отдать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани, мы высоко ценим его стиль работы, как и его энергичную реакцию на различные кризисы сегодняшнего мира. Мы хотим вновь заверить его в нашем полном доверии и неизменной поддержке его усилий по руководству нашей работой.

Вслед за празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций мы, государства-члены, вновь подтвердили свою приверженность целям и принципам Организации, закрепленным в ее Уставе, и затем взяли на себя обязательство разработать институциональные рамки и оперативные параметры, которые бы повысили эффективность Организации и ее соответствие потребностям XXI века. Предложения по реформе, внесенные Генеральным секретарем в 1997 году, преследовали цель определить видение будущего Организации Объединенных Наций, которая была бы более целенаправленной и последовательной и могла бы лучше отражать новые геополитические реалии эпохи окончания "холодной войны".

Отрадно отметить, что первый этап реформы системы Организации Объединенных Наций стал осуществляться в то время, когда Генеральный секретарь приступил к реализации мер, которые входят в сферу его компетенции в качестве главного административного должностного лица нашей Организации. Мое правительство полностью приняло во внимание эти меры, равно как и предложения по реформе, и рассматривает их самым тщательным образом.

Мы полностью поддерживаем предложение о созыве Ассамблеи тысячелетия для определения роли и задач Организации Объединенных Наций в

новом веке. Все государства-члены должны активно участвовать в подготовке и проведении Ассамблеи тысячелетия, с тем чтобы разработать на консенсусной основе документ, которым будет руководствоваться Организация в следующем столетии. Однако мы считаем, что необходимо внимательно рассмотреть предлагаемые ограничивающие положения, которые предусматривают установление конкретных временных рамок отдельных вопросов повестки дня Организации Объединенных Наций. Мое правительство поддержит любой дивиденд развития, который позволит направить сэкономленные в результате повышения эффективности управления средства на счет развития, особенно, если это отвечает интересам развивающихся стран. Мы должны продолжить добиваться общего согласия по вопросу о надлежащем и эффективном использовании счета развития.

Когда процесс реформ только начался, мое правительство говорило о том, что мы, государства-члены, должны разработать механизм разрешения финансового кризиса, который, к нашему сожалению, продолжает углубляться. Я повторяю еще раз, что именно мы, государства-члены, должны вносить наши взносы своевременно, в полном объеме и без условий, иначе мы рискуем стать неэффективной Организацией, неспособной решать задачи XXI века.

Возвращаясь к процессу реформ, мое правительство весьма разочаровано мучительно медленным прогрессом в деятельности Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом Безопасности. Рабочая группа по-прежнему занята ключевым вопросом расширения членского состава и все еще не находит его решения. Африка, со своей стороны, по-прежнему верна своему справедливому требованию двух постоянных мест на основе ротации, а также трех непостоянных мест. Система ротации - это то нововведение, которое Африка предлагает в интересах демократии и суверенного равенства государств-членов. Возможно, это не подходит другим регионам, и мы заявили, что готовим это предложение лишь для африканского региона. Я еще раз пользуюсь случаем, чтобы настоятельно призвать наших друзей за пределами африканского региона поддержать это справедливое

требование, поскольку он нацелено на повышение представительности и авторитета Совета Безопасности.

Очевидно также, что дискуссии в Рабочей группе зашли в тупик в результате неприятия горсткой могущественных стран священных принципов справедливого представительства, демократии и транспарентности. Мы считаем, что демократизация системы Организации Объединенных Наций является неотъемлемой частью сохранения ее легитимности и эффективности. И с другой стороны, растущая неэффективность и отсутствие действенности, которые мы наблюдаем сегодня со стороны Совета Безопасности, в значительной степени являются следствием недостаточного морального авторитета, что, в свою очередь, объясняется непредставительным и недемократическим характером Совета в его нынешнем составе.

В интересах прав человека оказывалось давление, главным образом, на развивающиеся страны, с целью демократизации их национальных политических систем и повышения транспарентности, и большинство стран откликнулось на это. Поэтому мы настаиваем на том, чтобы те же процессы демократизации и транспарентности отличали и международные отношения, особенно реформу системы Организации Объединенных Наций.

Позвольте напомнить, что Движение неприсоединения неоднократно выступало против анахроничного и недемократичного характера права вето. Движение выступило с предложением ограничить охват права вето вопросами, относящимися к главе VII Устава с перспективой последующей отмены этого права. Однако пока право вето существует, мы настоятельно требуем, чтобы все новые постоянные члены Совета, в соответствии с принципом суверенного равенства государств-членов, могли в равной степени пользоваться этим правом.

Африка явилась свидетелем значительного расширения относительного мира и стабильности, вызванного возвращением демократии в Либерию и Сьерра-Леоне. Особое значение для африканского континента имеет возвращение законного правительства в Сьерра-Леоне, поскольку оно явилось результатом решительных действий со

стороны Экономического сообщества западноафриканских государств, направленных на то, чтобы повернуть вспять процессы, явившиеся результатом военного переворота в этой стране. Это было сделано в соответствии с эпохальной резолюцией Организации африканского единства, принятой на Встрече на высшем уровне в Хараре в 1997 году в ответ на переворот в Сьерра-Леоне, где отмечалось, что впредь Африка не допустит смены законного правительства на континенте военными средствами.

Еще одним примером позитивных политических изменений в Африке служат различные шаги, предпринимаемые нынешним правительством Нигерии, для возвращения этой ключевой страны к демократическому правлению. Справедливо, что те, кто в прошлом критиковал события в этой стране, сегодня открыто приветствуют недавние позитивные сдвиги.

Однако кое-какие события в Африке вызвали разочарование. Усугубляющееся положение в Анголе заслуживает неотложного внимания с нашей стороны. Достижение мира и стабильности в этой стране по-прежнему сталкивается с препятствиями со стороны УНИТА, которая постоянно и намеренно не выполняет ни Лусакский протокол, ни соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Мы настоятельно призываем руководство УНИТА прислушаться к голосу разума и дать миру шанс в Анголе. Мы также настоятельно призываем тех членов мирового сообщества, которые оказывают влияние на руководителей УНИТА, убедить их в этом. Между тем, мы обращаемся с просьбой к международному сообществу присоединиться к Анголе и странам Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК) в их решении работать с теми позитивными элементами в УНИТА, которые взяли на себя обязательство продолжать мирный процесс в Анголе.

Суверенитет, территориальная целостность и независимость государств - это вековые принципы международного права, и уважение этих прав лежит в основе межгосударственных отношений. Эти основополагающие принципы составляют суть Устава Организации Объединенных Наций, под которым мы все подписываемся. Они в равной мере священны для Движения неприсоединения, Организации африканского единства и многих

других международных организаций. Именно поэтому любое нарушение этих принципов необходимо принимать всерьез, поскольку оно представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

К сожалению, в нашем субрегионе Демократическая Республика Конго недавно стала жертвой подобных вопиющих нарушений международного права. В августе этого года Демократическая Республика Конго подверглась осаде со стороны повстанцев, опиравшихся на поддержку иностранных войск. Осознавая, что падение Киншасы неизбежно, законное правительство Демократической Республики Конго, действуя в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций, обратилось к государствам - членам Сообщества по вопросам развития Юга Африки (САДК) с призывом оказать помощь в деле защиты ее суверенитета и территориальной целостности.

Присутствие в Демократической Республике Конго союзнических сил из государств - членов САДК: Анголы, Намибии и Зимбабве - является ответом на этот призыв и преследует цель соблюдения основополагающих положений уставов Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства (ОАЕ) о нерушимости суверенитета, территориальной целостности и независимости государств-членов. Оно также соответствует резолюции ОАЕ, принятой на встрече на высшем уровне в Хараре в 1997 году, которая осуждает смену законных правительств военными средствами, а также соответствует резолюции 1995 года Межгосударственного комитета по вопросам обороны и безопасности САДК, в которой государства - члены САДК согласились предпринимать коллективные действия в случаях попыток военных переворотов с целью свержения законных правительств в субрегионе военными средствами. В соответствии именно с этим решением САДК в настоящий момент войска двух стран - членов САДК - Южно-Африканской Республики и Республики Ботсвана - участвуют в поддержании власти законного правительства Лесото в его борьбе против повстанцев.

Моя страна по-прежнему привержена поиску урегулирования путем переговоров кризиса в Демократической Республике Конго на основе соответствующих положений уставов Организации

Объединенных Наций, ОАЕ и САДК. Следует напомнить, что с момента возникновения этого конфликта Зимбабве провела у себя в стране две встречи на высшем уровне с целью изыскания путей установления прочного мира и стабильности в районе Великих озер. Вторая встреча на высшем уровне, состоявшаяся в Виктория-Фоллс 7-8 сентября 1998 года, призвала к прекращению огня в конфликте в Демократической Республике Конго. Зимбабве остается приверженной этому процессу. Мы призываем международное сообщество поддержать различные африканские инициативы, нацеленные на установление прочного мира в районе Великих озер.

Моя страна обеспокоена положением на Африканском Роге, где братские силы Федеративной Демократической Республики Эфиопии и Эритреи противостоят друг другу, готовые начать войну. Мы призываем эти братские страны продолжать сотрудничать с ОАЕ в поисках мирного урегулирования этого пограничного конфликта. В Западной Сахаре мы настоятельно призываем стороны завершить мирный процесс в соответствии с Хьюстонскими соглашениями путем проведения предложенного референдума.

Мы осуждаем недавние убийства ни в чем не повинных людей в результате взрывов в американских посольствах в Найроби и Дар-эс-Саламе. Мы разочарованы тупиком в ближневосточном мирном процессе. Мы настоятельно призываем правительство Израиля проявить гибкость в деле продвижения вперед мирного процесса. Убийство иранских дипломатов в Афганистане вызывает сожаление и является неприемлемым в межгосударственных отношениях. Мы настоятельно призываем стороны в деле Локерби воспользоваться существующей сейчас возможностью и урегулировать этот печальный и давний вопрос. Мы просим все стороны проявить добрую волю в интересах продвижения этого процесса вперед.

По мере приспособления к новому мировому порядку Африканский континент продолжает сталкиваться с самыми разнообразными проблемами. Африканские страны осуществляют болезненные политические, социальные и экономические коррективы применительно к уже сложившимся структурам, с тем чтобы реагировать на параллельные процессы либерализации и

глобализации. Мы приступили к осуществлению программ структурной перестройки, зачастую с подачи бреттон-вудских учреждений. Эти программы оказывают крайне негативное воздействие на социальное благосостояние африканских стран. Сокращение расходов на социальные программы, особенно в области здравоохранения и образования, при отсутствии необходимых гарантий привело к ухудшению условий жизни большинства африканских народов, а в некоторых случаях усугубило нестабильность и отсутствие безопасности в наших странах.

Для многих развивающихся стран вопрос о потоках ресурсов неразрывно связан с проблемой внешней задолженности. Цифры по-прежнему свидетельствуют о том, что общая задолженность развивающихся стран продолжает расти. Мы считаем, что необходимо выработать новые всеобъемлющие и скоординированные подходы к проблеме задолженности и обслуживания долга, включая его полное списание.

Если мы хотим, чтобы глобальный экономический рост и взаимозависимость вообще имели какой-либо смысл, необходимо урегулировать критическое экономическое положение в Африке - н а и м е н е е р а з в и т о м и н а и б о л е е маргинализированном из всех регионов мира. Помимо решения проблемы тяжелейшего и чрезвычайно обременительного долга необходимо также обеспечить увеличение потока ресурсов в виде официальной помощи для целей развития и прямых иностранных инвестиций.

В заключение своих комментариев по экономическим проблемам я хотел бы затронуть еще один вопрос, который имеет жизненно важное значение для устойчивого развития: я имею в виду Всемирную программу использования солнечной энергии на 1996-2005 годы, которая была принята Всемирной комиссией по солнечной энергии. Поощрение и популяризация использования солнечной энергии может стать одним из важных вкладов в преодоление мирового энергетического кризиса и в обеспечение наличия чистого и неистощимого источника энергии для устойчивого развития. Я настоятельно призываю все государства-члены поддержать проект резолюции о Всемирной программе использования солнечной энергии, который будет представлен на рассмотрение нынешней сессии.

Что касается области разоружения, то широко разрекламированный дивиденд мира не получил материального воплощения с окончанием "холодной войны". Наоборот, представляется, что гонка вооружений по-прежнему продолжается, и мое правительство твердо убеждено в том, что международное сообщество должно продолжать целенаправленную работу в интересах достижения ядерного разоружения, а также полного устранения с лица нашей планеты других видов оружия массового уничтожения и обеспечения более строгого контроля за производством, продажей и передачей стрелкового оружия. Моя делегация была глубоко разочарована тем, что Комиссия по разоружению Организации Объединенных Наций завершила в этом году свою основную сессию, не достигнув договоренности в отношении необходимости проведения и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Создание основы для того, чтобы третье тысячелетие стало свободным от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, является нашим долгом перед грядущими поколениями.

Мое правительство приветствует принятую на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Международную конвенцию о борьбе с бомбовым терроризмом, а также недавно принятый Статут предлагаемого Международного уголовного суда. Международное сообщество уже давно осознало, насколько плохо оснащены государства - члены Организации Объединенных Наций в деле борьбы с международным терроризмом; для нас же в Африке недавние террористические акты в посольствах Соединенных Штатов в Найроби и Дар-эс-Саламе, в результате которых в общей сложности погибло около 260 человек, привели к осознанию уязвимости развивающихся стран перед лицом технически совершенного современного терроризма.

Статут Международного уголовного суда ликвидировал существовавшую ранее брешь в международном юридическом порядке и является подлинным шагом вперед в области законодательства по правам человека. Он создал новые межгосударственные отношения и обеспечил взаимодополняемость национального и международного права. В преддверии окончания Десятилетия международного права в 1999 году мы надеемся, что Организация Объединенных Наций, и особенно Совет Безопасности, также примут

решения, которые приведут к упрочению примата права в международных отношениях в следующем столетии.

В заключение моя делегация хотела бы кратко прокомментировать современные реалии международного положения. Нынешнее положение дел оставляет желать много лучшего. Положительным является то, что мы все же достигли скромных успехов. Мы стали свидетелями возвращения к демократии и миру в некоторых странах, где ранее господствовали военный деспотизм и вооруженные конфликты. Мы успешно проложили путь к учреждению Международного уголовного суда и создали новые партнерства между нашими региональными организациями и Организацией Объединенных Наций. Однако многие проблемы все еще остаются нерешенными. Во многих частях мира по-прежнему бушуют конфликты. Нищета, неравенство и экономическая отсталость по-прежнему остаются реалиями для 90 процентов населения земного шара. Пандемическое распространение СПИДа ставит под угрозу успехи социально-экономического развития, достигнутые в большинстве наших стран за последние годы. Продолжающийся финансовый кризис, уже поразивший Юго-Восточную Азию и теперь создающий угрозу для всего мира, напоминает нам о том, что необходимо незамедлительно предпринять усилия, направленные как на создание новых механизмов контроля за свободным потоком денежных средств, так и на введение новой дисциплины в финансовых учреждениях. Мы должны решительно бороться с нищетой в мире и сокращать ее масштабы сейчас, когда некоторые даже в рамках Организации Объединенных Наций по-прежнему выступают против демократических изменений, необходимых для укрепления авторитета Организации и повышения ее эффективности при рассмотрении этих проблем. Зимбабве считает, что сейчас настало время изменений и что государства-члены имеют моральное обязательство мобилизовать политическую волю для осуществления этих изменений.

Пусть пятьдесят третья сессия Генеральной Ассамблеи станет сессией качественных и значимых изменений для людей во всем мире.

Исполняющий обязанности Председатель (говорит по-испански): Следующий оратор -

заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Лаосской Народно-Демократической Республики Его Превосходительство г-н Сомсават Ленгсават, которому я предоставляю слово.

Г-н Ленгсават (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (говорит по-лаосски; текст выступления на французском языке представлен делегацией): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы самым теплым образом поздравить г-на Дидьера Опертти с заслуженным избранием на пост Председателя пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Его признанное мастерство опытного дипломата и обширные познания в области международных дел служат залогом успеха нашей работы.

Заверяя его в нашей готовности к полному сотрудничеству, моя делегация хотела бы пожелать ему всяческих успехов. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное г-ну Кофи Аннани, Генеральному секретарю нашей Организации, за критически важную роль, сыгранную им в сохранении мира и поощрении социально-экономического развития во всем мире. Мы крайне признательны ему за похвальные усилия, приложенные им в первые два сложных года пребывания на своем посту.

В прошлом году мировая ситуация продолжала подвергаться изменениям, более глубоким и сложным, чем в предыдущие годы. Мир на земле по-прежнему остается хрупким. В различных регионах мира по-прежнему имеют место гражданские войны, конфликты между государствами, пограничные споры и конфронтации на этнической, племенной и религиозной почве. Некоторые из этих событий не подают никаких признаков того, что идут на спад; иные, умышленно спровоцированные, бросают вызов суверенитету других государств. В свете этой ситуации важно, чтобы международное сообщество, соблюдая Устав Организации Объединенных Наций, сконцентрировало свои силы и сделало все, что в его силах, чтобы сократить напряженность и помочь заинтересованным странам в урегулировании своих проблем путем переговоров, тем самым отдав предпочтение нынешней текущей тенденции в направлении международного сотрудничества в интересах развития. Накануне третьего тысячелетия государства и народы по всему миру должны

сосредоточить свои усилия, с тем чтобы заложить прочный фундамент для построения новой эры отношений на базе мира, социальной справедливости и равенства.

В определенных регионах Европы повторяются смертоносные этнические конфликты, приводя к огромным людским и материальным потерям. Мы выступаем за нерушимость международно признанных границ и хотели бы искренне призвать заинтересованные страны проявить сдержанность и урегулировать свои конфликты на основе диалога.

В Африке мы по-прежнему являемся свидетелями этнической конфронтации, гражданской войны и пограничных конфликтов, которые продолжают угрожать миру, стабильности и сотрудничеству. С учетом значительных страданий, которые испытывают оказавшиеся в положении жертв народы определенных стран региона, международное сообщество должно оказать свою поддержку и помощь вовлеченным странам в их усилиях урегулировать свои проблемы мирными средствами как можно раньше.

В Карибском бассейне по-прежнему преобладает атмосфера мира и сотрудничества. В этом контексте мы глубоко сожалеем о том, что сохраняющаяся более 30 лет экономическая, торговая и финансовая блокада, введенная против Республики Куба Соединенными Штатами Америки, еще не отменена. В интересах регионального и глобального мира, а также кубинского и американского народов мы надеемся на то, что две заинтересованные страны возьмут обязательства по проведению разумных переговоров, с тем чтобы как можно скорее урегулировать свои споры в соответствии с общей тенденцией по всему миру.

На Ближнем Востоке ситуация представляется напряженной. Мирный процесс, начатый после подписания Организацией освобождения Палестины и Израилем Вашингтонских договоренностей в 1993 году, столкнулся с серьезными трудностями в последние два года после создания новых поселений в Хархуме в Восточном Иерусалиме и других односторонних мер. С нашей точки зрения, необходимо, чтобы заинтересованные стороны немедленно положили конец односторонним мерам, скорейшим образом восстановили климат взаимного доверия и продолжили свои переговоры по достижению общего урегулирования на основе

резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы внести вклад в восстановление мира и безопасности в этом очень хрупком регионе мира.

На Корейском полуострове в целом мы являемся свидетелями сокращения напряженности. Контакты и переговоры между сторонами продолжаются в духе уважения взаимных интересов. Приветствуя прилагаемые усилия, правительство и народ Лаосской Народно-Демократической Республики хотели бы повторить свою искреннюю поддержку глубокого желания корейского народа жить в мире и достичь мирного объединения своей любимой родины.

В Юго-Восточной Азии в благоприятных условиях продолжает развиваться многостороннее взаимовыгодное сотрудничество между государствами. Вместе с тем в настоящее время в результате происшедшего более года назад финансового кризиса страны региона переживают беспрецедентно серьезные экономические трудности. Однако благодаря усилиям на национальном уровне - в первую очередь, а также региональному и международному сотрудничеству эти страны посредством программ корректировки осуществляют процесс существенной экономической перестройки, с тем чтобы вернуться на прежний курс. Все международное сообщество призвано активно поддержать их усилия, в особенности усилия тех, кто пострадал в наибольшей степени.

Другим важным событием, которое послужило отличительным признаком в нашем регионе, стало проведение в июле этого года всеобщих выборов в Камбодже, результаты которых получили признание и были приняты международным сообществом. Как ближайший сосед Камбоджи, Лаосская Народно-Демократическая Республика хотела бы выразить надежду на то, что заинтересованные камбоджийские стороны в ближайшее время сформируют коалиционное правительство, которое согласно конституции будет возглавляться премьер-министром партии, получившей большинство, что будет содействовать установлению национального согласия в Камбодже и укреплению мира и стабильности в регионе.

Социально-политическая стабильность в Лаосской Народно-Демократической Республике по-

прежнему основывается на прочном фундаменте. В соответствии с конституцией, 21 декабря 1997 года состоялись общегосударственные выборы в законодательные органы. Было создано новое национальное собрание - четвертая легислатура, в составе которой 21 женщина, представляющая три основные этнические группы страны.

Что касается экономической сферы, то благодаря осуществлению стратегии экономического восстановления на основе рыночных механизмов в стране достигнуты положительные результаты. Однако валютно-финансовый кризис, от которого серьезно пострадали все страны Юго-Восточной Азии и даже государства, расположенные за пределами этого региона, оказал существенное негативное воздействие на нашу экономику. Тем не менее, благодаря мужественному проведению своей стратегии расчета на собственные силы и внешней помощи правительство Лаоса мобилизовало все свои людские, интеллектуальные, природные и материальные ресурсы для сведения к минимуму негативного воздействия этого кризиса на наше общество и для нормализации ситуации.

Хотя некоторые, возможно, извлекают выгоду из этой эпохи глобализации и экономической либерализации, на практике видно, что большинство развивающихся стран, особенно наименее развитых, в основном остаются маргинализированными и подвергаются огромным испытаниям и риску. В этом контексте развитые страны должны сделать все возможное для предоставления этим странам необходимой помощи, с тем чтобы они смогли наверстать упущенное в своем развитии и воспользоваться некоторыми преимуществами современного прогресса.

Злоупотребление наркотическими средствами по-прежнему занимает видное место в повестке дня международного сообщества. В этой связи правительство Лаосской Народно-Демократической Республики предпринимает необходимые меры, нацеленные на сокращение производства и установление запрета на незаконный оборот наркотических средств, в особенности опиума. Применение этих мер привело к положительным результатам. Однако серьезную обеспокоенность у нас по-прежнему вызывает незаконная контрабанда из-за границы синтетических наркотиков. В этом контексте мы приветствуем единогласное принятие Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой

специальной сессии Политической декларации и Программы действий и выражаем надежду на то, что международное сообщество в целом мобилизует необходимые финансовые ресурсы и направит их на осуществление этой грандиозной Программы.

Не меньшую важность для моей страны имеет вопрос о правах человека. В этой связи по случаю пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека мое правительство официально объявило об учреждении национального комитета по проведению торжеств в ознаменование этого дня в общегосударственных масштабах с единственной целью пропаганды содержания Декларации среди многоэтнического населения Лаоса и поощрения согласия и взаимного уважения в нашем обществе.

Сегодня мир сталкивается с многочисленными проблемами. Международный мир по-прежнему характеризуется неустойчивостью. Низкий уровень развития, нищета, голод и болезни - вот те проблемы первостепенной важности, которые необходимо решить. Чтобы укрепить мир и обеспечить условия для развития во всем мире, важную роль должна сыграть Организация Объединенных Наций - наш единственный многосторонний форум, а чтобы выполнить свою миссию в эту новую эпоху и действовать более эффективно, нашей Организации нужна в перестройка и реформа.

В этой связи мы хотели бы выразить нашу большую признательность Генеральному секретарю Кофи Аннани за представленные им в прошлом году инициативы в области реформы. Не вызывает сомнения тот факт, что эти реформы, которые, среди прочего, направлены на укрепление роли Организации и содействие развитию, являются постоянным и сложным процессом. Но для того, чтобы они увенчались успехом, должна быть обеспечена прочная финансовая основа. В этой связи настало время, чтобы все государства-члены, особенно основные вкладчики, выполняли свои финансовые обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций полностью и своевременно. Таким образом, мы даем шанс процессу осуществления зарождающихся реформ и в конечном итоге придадим импульс деятельности нашей Организации, с тем чтобы она могла выполнить свою благородную миссию на этапе,

когда ей приходится решать сложные проблемы современности.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Следующий оратор - министр иностранных дел Дании Его Превосходительство Нильс Хельвег Петерсен.

Г-н Петерсен (Дания) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы присоединиться к заявлению, сделанному от имени Европейского союза моим коллегой министром иностранных дел Австрии.

Начало этой сессии Генеральной Ассамблеи сопровождается сложными проблемами, с которыми сталкиваются все континенты. Мы сможем решить эти проблемы только в том случае, если продемонстрируем решимость и общее предвидение.

Это предвидение ясно и просто изложено в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы должны стремиться к поддержанию международного мира и безопасности, уважать права человека и обеспечить достойные условия жизни для всех. Каждое государство, которое вступает в члены Организации Объединенных Наций, заявляет о своей приверженности следовать этому предвидению.

Чтобы это предвидение стало реальностью, необходимо обеспечить торжество норм права. В основе жизнедеятельности наших национальных обществ лежит правозаконность и многое в наших обществах зависит от осуществления норм права. Правозаконность обеспечивает наиболее прочную защиту против произвольного злоупотребления властью, но иногда мы забываем о важности этого в контексте международных отношений.

Мой призыв обеспечить большую приверженность правозаконности на международном уровне не означает умаление достигнутого прогресса. Устав придал импульс процессу выработки впечатляющего воображение свода конкретного договорного права, регулирующего поведение государств. Важными примерами в этой сфере являются законодательство в области прав человека, разоружения, окружающей среды, морское право, космическое право и право международной торговли.

В этом году мы отмечаем пятидесятиую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека, провозглашенной Генеральной Ассамблеей в декабре 1948 года. Декларация охватывает гражданские и политические права, а также экономические, социальные и культурные. Она оказала огромное влияние на деятельность Организации Объединенных Наций и каждого государства-члена в области нормотворчества.

Права человека имеют универсальный характер. Они должны предоставляться всем людям без исключения и соблюдаться во всех странах независимо от форм управления. Такова суть Всеобщей декларации прав человека. Собственно говоря, было бы нелогично рассуждать о правах человека, если бы они не предоставлялись всем людям независимо от того, где они живут.

Отрицание универсального характера прав человека - это отрицание нашей общей причастности к человечеству. Например, право защиты от пыток должно соблюдаться повсеместно независимо от местных традиций или проблем. Понятно, что ситуации различны, но основы прав человека везде одинаковы.

Все государства, принимавшие участие в Венской встрече в 1993 году, вновь подтвердили, что Всеобщая декларация прав человека представляет собой задачу, к выполнению которой должны стремиться все народы и все государства. Все государства провозгласили также, что поощрение и защита прав человека входят в круг законных интересов международного сообщества.

Отличительной характеристикой современного международного права является то, что на данный момент мы располагаем практически всеми нормами, благодаря которым можно привлечь к ответственности правительства за их действия. Нам до сих пор не хватает эффективного международного механизма для обеспечения осуществления всех норм на практике, а именно перехода от слов к конкретным делам. Я хотел бы выразить особую признательность многим защитникам прав человека, которые ведут борьбу на переднем крае в целях защиты общечеловеческих ценностей, нередко подвергая свою жизнь огромному риску.

Принятие в этом году Организацией Объединенных Наций декларации о защите деятельности борцов за права человека - тех, кто стремится претворить в жизнь торжественные обязательства, содержащиеся во Всеобщей декларации прав человека, - является самым значительным вкладом со стороны Организации Объединенных Наций.

Мы также тепло приветствуем прогресс, достигнутый в деле решительного утверждения прав коренных народов.

Еще одно знаменательное событие произошло в этом году благодаря историческому принятию в Риме Статута постоянного Международного уголовного суда. Мы постоянно наблюдаем за тем, как государственные системы уголовного права оказываются неспособными наказать лиц, совершающих бесчеловечные поступки, и тех, кто поддерживает их. Все еще свежи в памяти ужасающие события в Камбодже, бывшей Югославии, Руанде, а сейчас в Косово и других регионах.

Перспективы достижения примирения и установления прочного мира подрываются из-за того, что преступники остаются на свободе. Главной целью Международного уголовного суда как раз и является восстановление правопорядка и ликвидация "культуры безнаказанности". Этот вопрос касается не только правосудия, но и мира и безопасности. Специальные трибуналы по Руанде и бывшей Югославии стали первым важным, но лишь предварительным шагом. Нам нужен постоянный институт.

Дания настоятельно призывает все государства ратифицировать Статут Международного уголовного суда. Неотложная задача заключается в том, чтобы заложить этот первый исторический камень в фундамент международного сообщества. С учетом приобретенного опыта появляется возможность для корректировки деятельности Суда в соответствии с потребностями мирового сообщества. Гарантией этого является положение, содержащееся в Статуте о проведении обзора, за включение которого решительно выступала Дания в ходе всего процесса переговоров.

Подписание 121 государством в декабре прошлого года в Оттаве Конвенции о запрещении

применения и производства противопехотных наземных мин устанавливает очень важную норму в международном гуманитарном праве. На протяжении слишком долгого времени применяется это жестокое неизбирательное оружие, ежегодно убивая тысячи ни в чем не повинных мирных жителей. Мы с нетерпением ожидаем вступления этой Конвенции в силу к 1 марта 1999 года. Давайте активизируем наши совместные усилия для того, чтобы ликвидировать уже установленные многочисленные мины. Дания постоянно предлагает свою помощь.

Наиболее тревожным фактором в международной правовой системе являются террористические нападения, которые уносят жизнь ни в чем не повинных людей и ставят под угрозу отношения между государствами. Международному сообществу необходимо и далее осуждать все акты, методы и практику терроризма и относиться к ним как к преступным и не имеющим оправдания ни при каких обстоятельствах независимо от того, где бы и кем бы они ни совершались.

Никакими целями невозможно оправдать такие средства, но очевидно одного лишь осуждения недостаточно. Нам нужно и далее укреплять международное сотрудничество в целях предотвращения терроризма, борьбы с ним и ликвидации его во всех его формах и проявлениях. Никто не должен укрывать террористов. Те, кто несет ответственность за совершение террористических актов, должны предстать перед судом. Если в рамках традиционных соглашений о выдаче преступников невозможно добиться такого результата, то необходимо использовать нетрадиционные механизмы, как это предусматривается в отношении отвратительного террористического акта, совершенного в воздушном пространстве над Локерби.

В мае этого года Индия после 24 лет добровольного одностороннего моратория, к сожалению, приняла решение возобновить ядерные испытания. Пакистан, к несчастью, последовал примеру Индии и впервые провел свои собственные испытания. Эти испытания не только противоречат норме отказа от проведения испытаний, которая разрабатывалась на протяжении последних двух лет. Они также ставят под угрозу мир и стабильность в регионе и во всем мире. Поэтому проведенные Индией и Пакистаном ядерные испытания вызывают

законную обеспокоенность международного сообщества.

Договор о нераспространении ядерного оружия пользуется почти полной международной поддержкой. Значительное число государств ратифицировало Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, и с каждым месяцем их становится все больше. Эти два договора составляют основу международного режима нераспространения, а также фундамент для продолжения процесса ядерного разоружения. Я настоятельно призываю те страны, в том числе Индию и Пакистан, которые еще не сделали этого, подписать эти договоры и без всяких условий перейти к их ратификации.

В этом году исполняется пятьдесят лет миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Первая миссия была образована 50 лет назад на основе целей Устава Организации Объединенных Наций. С тех пор в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира разрабатывались свои собственные нормы и принципы: согласие сторон, беспристрастность и отказ от применения силы. Международное сообщество продолжает руководствоваться этими принципами в деле обеспечения мира и стабильности на всех континентах.

Операции по поддержанию мира являются убедительным доказательством решимости международного сообщества, представленного Организацией Объединенных Наций. Их успехи носят реальный характер. На протяжении многих лет на Ближнем Востоке и Кипре Организация Объединенных Наций является источником стабильности. В Мозамбике миротворцы Организации Объединенных Наций провели демобилизацию тысяч комбатантов и создали условия для проведения демократических выборов. В бывшей югославской Республике Македонии Силы превентивного развертывания Организации Объединенных Наций продолжают выступать в качестве важного стабилизирующего фактора. И сегодня в Боснии и Герцеговине на Организацию Объединенных Наций возложена важная задача профессиональной подготовки и реорганизации местных полицейских сил.

Дания давно традиционно вносит вклад в проведение операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Датские силы принимали в них участие с момента их учреждения и на протяжении последних пяти десятилетий верно служат целям Организации Объединенных Наций. В последние годы датские силы направлялись во все регионы мира - от Ближнего Востока до Балкан, а также в Азию и Африку.

Современные проблемы, с которыми сталкивается Организация в осуществлении деятельности по поддержанию мира, отличаются от тех, которые существовали в первые годы ее истории, и многое было сделано для того, чтобы адаптировать Организацию Объединенных Наций к новым требованиям. Дания принимает активное участие в этом процессе. Вместе с другими странами Дания стремится укрепить потенциал быстрого реагирования Организации Объединенных Наций в рамках системы резервных сил. Дания также принимает участие в создании нового миротворческого потенциала государств Балтии и южной части Африки.

Необходимость перестройки и реформы сохраняется. Предстоит еще проделать работу в таких областях, как заблаговременное планирование и материально-техническое обеспечение. Однако миротворчество не сводится лишь к военным операциям. Необходим более широкий, комплексный подход, включающий такие компоненты, как гражданская полиция, превентивная дипломатия и гуманитарная помощь. Такая концептуальная гибкость укрепила бы миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

Мы, члены Организации Объединенных Наций, должны быть готовы выполнить свои обязательства и дать Организации необходимые инструменты для решения этих будущих задач. Конечно, мы должны также обеспечить безопасность персонала Организации Объединенных Наций.

В настоящее время мы являемся свидетелями повышения роли региональных организаций. Их особые возможности и опыт оказались ценными при устранении причин конфликтов и создании основы такого урегулирования. Хорошим примером этого является Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Разделение труда между организациями необходимо, однако оно не должно приводить к сумятице в вопросах руководства и определения ответственности. Организация Объединенных Наций остается главным учреждением в системе международного правопорядка и должна по-прежнему играть центральную роль в международных усилиях по обеспечению мира и безопасности.

Сейчас мы приближаемся к XXI веку - веку, в котором международное сообщество также должно руководствоваться господством права. Нормы международного права универсальны, но, к сожалению, они не всегда соблюдаются во всем мире.

Уважение национального суверенитета не может быть предлогом для того, чтобы уходить от обязанности осуществлять международное сотрудничество и соблюдать нормы международного права. Международная критика нарушений прав человека и международного гуманитарного права вполне легитимна.

В этом отношении роль Организации Объединенных Наций остается ключевой. Более того, прямое вмешательство международного сообщества через Организацию Объединенных Наций может быть полностью оправданным и законным, в том числе в тех случаях, когда происходит грубое нарушение гуманитарного права.

Уважение господства права в международных отношениях можно обеспечить только в том случае, если международное сообщество и Организация Объединенных Наций будут иметь средства и решимость для принятия мер. В этой связи мы должны, к сожалению, отметить некоторый паралич, наблюдающийся в последние годы, несмотря на серьезные гуманитарные конфликты и чрезвычайные обстоятельства.

Разногласия между государствами-членами по вопросу о том, как реагировать на тот или иной конкретный кризис, подрывают решимость Организации Объединенных Наций к принятию мер. Но мы, к сожалению, должны также отметить, что некоторые круги вообще не поддерживают Организацию Объединенных Наций. Самое меньшее, чего мы можем ожидать от государств-членов, - это предоставление необходимых ресурсов Организации,

в частности путем внесения взносов в полном объеме, своевременно и без всяких условий.

Мы должны найти пути повышения способности Организации Объединенных Наций реагировать на нарушения международного мира и безопасности и другие серьезные нарушения международного права. Непринятие мер перед лицом таких вызовов не может быть оправдано с моральной точки зрения и символизирует измену принципам Устава Организации Объединенных Наций.

Нарушения должны встречать твердый, решительный и законный отпор в соответствии с международным правом. Законный характер этих мер будет обеспечиваться, как правило, Советом Безопасности. Именно так должно обстоять дело. Однако разногласия в Совете Безопасности относительно тех или иных конкретных действий не должны парализовать международное сообщество.

Например, если члены Совета Безопасности не могут достичь договоренности относительно мандата той или иной миротворческой операции, они должны предоставить другие возможности для принятия эффективных мер. Если возникает какой-то неотложный вопрос, выбор должен быть не между действием или бездействием, а между тем или иным действием.

Обычно в распоряжении международного сообщества будет широкий диапазон возможных мер. Это вопрос выбора и политической воли. Недостаточно будет оставлять все вопросы на усмотрение гуманитарных учреждений. Чрезвычайная помощь, какой бы необходимой она ни была, не является заменой политических действий.

Реформа Совета Безопасности может повысить авторитет Совета. Однако в конечном счете мы зависим от готовности членов Совета принимать меры и подходить с одним и тем же мерилom ко всем случаям.

Я хотел бы также подчеркнуть роль и прерогативы Генерального секретаря в вопросах мира и безопасности. Генеральный секретарь выполняет эти функции в высшей степени похвальным образом.

Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы упомянуть о нормотворческой роли Организации Объединенных Наций как о важном аспекте господства права. В частности, конференции Организации Объединенных Наций, проходившие в течение последнего десятилетия, установили ценные нормы для улучшения условий жизни человечества. Общие стандарты были установлены в таких важных областях, как искоренение нищеты, экологически безопасное развитие, равенство мужчин и женщин, а также поощрение и защита прав человека.

В деле соблюдения этих стандартов имеются некоторые достижения, но многое еще предстоит сделать. Ответственность в этом вопросе несут как государства-члены, так и международные учреждения. Со своей стороны, система Организации Объединенных Наций должна обеспечить эффективное и скоординированное принятие мер по выполнению решений всемирных конференций Организации Объединенных Наций.

Мы несем коллективную ответственность за обеспечение финансовых ресурсов для достижения этих общих стандартов. Дания будет продолжать оказывать помощь в целях развития в размере 1 процента нашего валового национального продукта.

Позвольте мне завершить выступление выражением уверенности в том, что наилучший способ содействовать господству права в международных отношениях - это уважать демократические нормы в наших собственных странах.

Нормотворческая деятельность Организации Объединенных Наций получила необходимый стимул к демократизации и достижению благого управления. Помощь в создании демократических институтов в развивающихся странах и странах с переходной экономикой также может внести важный вклад. Такова одна из первейших задач Дании, которые она преследует при оказании значительной помощи этим странам.

С какими бы проблемами мы ни сталкивались в системе международного правопорядка, мы никогда не должны терять решимость следовать букве преамбулы Устава:

"... вновь утвердить веру в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности, в равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций ...".

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Следующий оратор в моем списке - глава делегации Панама Его Превосходительство г-н Акилино Бойд.

Г-н Бойд (Панама) (говорит по-испански): Прежде всего мы хотели бы выразить самые искренние соболезнования и солидарность с народами Карибского бассейна в связи с теми страданиями, которые они испытывают сейчас в таких районах, как Сент-Китс и Невис, Антигуа и Барбуда, Сен-Мартен, Пуэрто-Рико и Доминиканская Республика, вследствие урагана "Жорж", который обрушился на этот регион.

Делегация, которую я имею честь представлять, присоединяется к поздравлениям, высказанным г-ну Опертти в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии. Это является не только признанием его выдающихся способностей и заслуг, но и статуса братской страны Уругвай, чей хорошо известный авторитет делает ее выдающимся представителем Латинской Америки в этом важном международном органе.

Мы также признательны его прославленному предшественнику г-ну Гэннадию Удовэнко за его усилия по содействию обновлению Организации.

В конце июня, в отсутствие Председателя Генеральной Ассамблеи, Панама в качестве заместителя Председателя занимала его место в Генеральной Ассамблее и имела честь сотрудничать в осуществлении важных мер в области, науки, техники и компьютеризации.

Наша признательность адресована также седьмому Генеральному секретарю, г-ну Кофи Аннани, который, используя свой обширный опыт, накопленный за 30 лет служения Организации, проводит в жизнь реформы, которые принесут Организации Объединенных Наций огромную пользу.

Что касается реформы Совета Безопасности, то мы одобряем рекомендацию Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава, а также другим связанным с Советом Безопасности вопросам продолжить в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи рассмотрение этого пункта на основе работы, проделанной за время предыдущих сессий.

Панама с благодарностью вспоминает, какую огромную ценность для панамского народа имели в осуществлении его чаяний в отношении Панамского канала проведение четверть века назад заседания Совета Безопасности в нашей стране и оказанная ему поддержка со стороны международного сообщества.

Панама придает огромное значение обсуждению экономических вопросов, особенно тех, что касаются устойчивого экономического развития в целях искоренения нищеты. Мы считаем, что наши страны приобретут большую способность сосредотачиваться на процессах реформ - которые должны осуществляться постепенно - за счет совершенствования наших систем просвещения.

Что же касается глобализации экономики, то Республика Панама воздает Генеральному секретарю честь за проведение 17-18 сентября на высоком уровне диалога, посвященного теме социально-экономического воздействия глобализации и взаимозависимости и их последствий для политики.

Панама считает, что вопросы, связанные с процессом принятия бюджета, стоящие на рассмотрении Пятого комитета, имеют для Организации огромное значение, и мы надеемся, что государства-члены будут добросовестно следовать его предложениям.

Моя делегация убеждена, что нам следует оказать всестороннюю поддержку тем мерам, которые убедят государства-члены своевременно и полностью выплачивать взносы в рамках их обязательств перед Организацией Объединенных Наций.

По нашему суждению, наиболее важными задачами, которые необходимо выполнить для нейтрализации нынешнего экономического кризиса,

являются восстановление доверия на рынках; стабилизация финансовых рынков; поддержка роста; выделение необходимых средств международным финансовым учреждениям; и немедленная защита наиболее уязвимых.

Как сами финансовые рынки, так и их проблемы обладают охватом глобальным, в то время как усилия правительств решить эти проблемы носят строго локальный характер. Именно эта диспропорция и лежит в основе многих стоящих сегодня перед нами проблем.

Глобализация экономики создает необходимость укрепления связей Организации Объединенных Наций со Всемирным банком, Всемирной торговой организацией (ВТО), Международным валютным фондом (МВФ), Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Межамериканским банком развития (МБР).

Необходимость выравнивания условий в международной системе экономического сотрудничества носит настоятельный характер, и ею объясняются ныне предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций серьезные усилия по перестройке того, что было названо "структурой" этой системы.

Мы поддерживаем многократные призывы Генерального секретаря к более энергичным действиям по изысканию определенных путей облегчения того неимоверного груза задолженности, который душит многие страны и который они просто не в состоянии на себе нести. Нам кажется, что экономический, социальный и экологический аспекты политики должны быть переплетены таким образом, чтобы ни один из них не оказывался ущемленным в пользу других.

Мы глубоко впечатлены мудрым советом, данным нам вчера президентом Манделой в отношении нищеты.

Мы настоятельно призываем Генерального секретаря и сообщество Объединенных Наций продолжать наши усилия на благо обеспечения того, чтобы очевидная польза глобализации и вытекающей из нее взаимозависимости не служила интересам еще большего обогащения богатых и еще

большого обеднения бедных. Этого можно было бы добиться за счет учреждения таких механизмов, которые перенаправляли бы часть производимого богатства на благородные цели строительства большего числа больниц и более современных школ и повышения уровня жизни всех людей.

Панама продолжает вносить свой вклад в дело устойчивого экономического развития за счет выполнения Повестки дня на XXI век и задач, поставленных Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию. Конкретным результатом этого стало принятие в июле 1998 года Закона 41 - всеобъемлющего экологического закона Республики Панама, которым закрепляются основные принципы и нормы охраны, защиты и восстановления окружающей среды. Другим результатом является подготовка для страны экологической стратегии в рамках процесса, в котором принимает участие все панамское общество; мероприятия проводятся согласованно, и все слои общества преисполнены решимости выполнять свою роль.

Мы должны иметь ясное представление о будущем всего того, что в какой бы то ни было степени касается окружающей среды, и мы уверены, что Генеральный секретарь тоже даст четко это понять в своих планах на будущее.

Панама с большим интересом продолжает следить за событиями, связанными с миром на Ближнем Востоке и проблемами истерзанной войной бывшей Югославии. Мы поддерживаем ту всеобъемлющую политику, которую необходимо проводить в Африке, с тем чтобы преодолеть коренные причины конфликтов и способствовать установлению прочного мира и достижению устойчивого развития в регионе. Со столь же огромным интересом мы следим за усилиями Генерального секретаря по содействию продвижению вперед переговоров об установлении справедливого и прочного мира на Кипре в целях скорейшего упрочения процесса объединения. Серьезными опасностями, мы считаем, чревата ситуация в Афганистане.

На Конференции в Риме моя страна согласилась со всем, что было сказано в поддержку учреждения Международного уголовного суда, и мы готовы, совместно с другими государствами-членами в Генеральной Ассамблее, прилагать все усилия,

необходимые для того, чтобы этот суд мог вершить правосудие над теми, кто совершает серьезные преступления, вызывающие тревогу у международного сообщества.

По мере того, как мы празднуем пятидесятиую годовщину Всеобщей декларации прав человека, мы с почтением и восхищением вспоминаем работу, проделанную великим панамским интернационалистом г-ном Рикардо Х. Альфаро, который внес значительный вклад в разработку этого столь важного для человечества документа.

Мы всегда будем внимательно относиться к необходимости того, чтобы в различных программах и направлениях политики Организации Объединенных Наций находило отражение наше беспокойство, которое мы испытываем по поводу до сих пор совершаемых в некоторых местах нарушений прав человека.

Благодаря учреждению министерства по делам молодежи, женщин, детей и семьи Республика Панама стала принимать весьма активное участие в защите прав детей на рабочих местах и ведет энергичную борьбу со всеми видами проституции и детской порнографии. Поэтому мы высоко ценим работу, выполняемую Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и с огромным удовлетворением отмечаем эффективную деятельность, осуществляемую в этой области Канцелярией первой леди Панама.

Мы с тревогой узнали о ядерных испытаниях, проведенных Индией и Пакистаном и осудили их как противоречащие принципам нераспространения ядерного оружия. В то же время мы хотим, чтобы все договоренности, включенные в конвенции по химическому и биологическому оружию, были выполнены.

Панама продолжает проявлять заинтересованность в запрещении противопехотных мин, и мы более, чем когда-либо ранее, тщательно следим, чтобы наша территория была свободна от этих чрезвычайно опасных мин.

Недавние акты терроризма в Африке и Европе являются серьезными преступлениями, которым нет оправдания. Они четко указывают на необходимость дальнейшего укрепления правовой и политической основы для борьбы с этим злом. Мы разделяем

обеспокоенность, прозвучавшую вчера в этом зале, по поводу опасности терроризма.

Как мы заявили недавно на встрече глав государств и правительств стран Группы Рио, состоявшейся в нашей стране, мы вновь подтверждаем важность укрепления сотрудничества в борьбе против терроризма как на двустороннем, так и многостороннем уровне при полном соблюдении суверенитета и юрисдикции каждого государства.

На международном уровне мы вновь подтверждаем нашу приверженность и поддержку усилиям международного сообщества в борьбе против терроризма, поскольку террористическая деятельность, неважно какими целями и мотивами она руководствуется, нарушает права человека и, кроме того, представляет собой аморальные криминальные акты фанатиков крайнего толка, посягающих на свободу, жизнь людей и развитие народов.

Что касается незаконного оборота наркотиков, то мы убеждены, что наиболее эффективный способ добиться успехов в борьбе против наркотиков - рассматривать ее как многостороннюю проблему, не забывая никогда при этом об уважении суверенитета и территориальной целостности каждой страны. Поэтому Панама твердо поддерживает задачи и обязательства, выдвинутые на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам общей борьбы с международной проблемой наркотиков, а также принципы и обязанности, установленные Организацией американских государств в этой области.

С 4 по 6 сентября, всего несколько дней назад, состоялась встреча глав государств и правительств стран Группы Рио в Панаме, которая обеспечивает в этом году секретариат Группы Рио, консультативного органа политического единства, объединяющего 14 стран Латинской Америки. Латиноамериканское сообщество все больше убеждается, что тесное сотрудничество на основе политического консенсуса государств - членов Группы Рио может способствовать достижению больших успехов на национальном и международном уровне.

На ежегодных встречах глав государств и правительств и министров иностранных дел стран региона мы определили общие цели и обязательства по вопросам укрепления наших демократий, международного мира и безопасности, незаконного оборота наркотиков, терроризма, прав человека, борьбы с нищетой, устойчивого развития и международной торговли, а также по новым проблемам, таким, как проблема перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом и международный финансовый кризис.

На встрече Группы Рио в Кито в 1995 году Республика Панама предложила свою территорию для штаб-квартиры форума, где страны региона могут собираться для рассмотрения вопросов политики и конкретных мер по ликвидации незаконного оборота наркотиков и других запрещенных веществ, а также координации мер по борьбе с наркоманией и программ подготовки кадров, которые эффективно поддерживают наши усилия в борьбе против незаконного оборота наркотиков в регионе.

Всеобщий конгресс по Панамскому каналу, состоявшийся в нашей столице с 7 по 10 сентября 1997 года, ясно показал необходимость установления контакта с международным мореходным сообществом, теми, кто пользуется каналом, и рассмотрел вопрос о создании консультативного совета в рамках администрации канала с целью использовать опыт и знания всех людей во всем мире.

Мы повторяем свое обещание о том, что Панамский канал всегда будет эффективно и безопасно обслуживать международное сообщество без каких-либо форм дискриминации. 31 декабря 1999 года мы готовы взять на себя полное управление Панамским каналом, закрепляя таким образом нашу территорию под единым флагом.

Мы хотели бы воспользоваться предоставленной нам возможностью и вновь заявить перед лицом международного сообщества, что после 31 декабря 1999 года Панама никогда не откажется от контроля над каналом, который находится на нашей территории. Это будет символом надежд многих поколений панамцев, которые всегда хотели, чтобы канал стал неотделимой частью территории свободной, независимой и суверенной нации.

Я хотел бы в заключение процитировать слова президента Панамы д-ра Эрнесто Переса Бальядареса, обращенные к Законодательной ассамблее 1 сентября:

"Я хочу вновь подтвердить нашу приверженность демократии и наше обязательство подготовиться к передаче канала без всяких ограничений и политического сектанства. Выборы, которые состоятся 2 мая 1999 года, определят, кто поведет страну в XXI век и кто закроет навсегда эту историческую эпоху для нашей территории. Что касается меня, то я уверен, что 1 сентября 1999 года президент и Законодательная ассамблея будут избраны путем транспарентных и демократических выборов; что наша страна готова сейчас взять на себя полный контроль над каналом и прилегающими территориями; и самое главное, что в стране восторжествует примирение и мир, и она будет готова вступить в следующее тысячелетие без присутствия на ее территории иностранных военных баз, имея современную процветающую экономику".

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-испански): Я приглашаю выступить министра иностранных дел Бельгии Его Превосходительство г-на Эрика Дерейке.

Г-н Дерейке (Бельгия) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поздравить нашего коллегу министра иностранных дел Уругвая г-на Дидьера Опертти с избранием на пост Председателя нашей Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы также присоединиться к заявлению моего коллеги г-на Вольфганга Шюсселя, который выступал от имени Европейского союза. Моя страна разделяет озабоченности и полностью поддерживает цели, к которым привлёк внимание г-н Шюссель.

Г-жа Атаева (Туркменистан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Беспрецедентные кризисы последних месяцев сотрясают нашу экономику и экономику стран целого региона. Страны мира также в различной степени ощутили на себе социальные и политические последствия взаимозависимости и действия связывающих их информационных систем. Поэтому, мне кажется, что пришло время серьезно

подумать над тем, как международные институты и национальные правительства решают проблемы и трудности, связанные с глобализацией.

Конкретно это значит, что мы должны подумать о качестве жизни людей в будущем веке. Несмотря на тревожные прогнозы, мы, похоже, не в состоянии составить перечень приоритетных задач, отражающих заинтересованность мировой общественности. Мы должны создать общую систему координат, которая обеспечивала бы мирное сосуществование государств и их граждан при одновременном уважении их разнообразия. Эта задача является неперенным результатом глобализации, которая имеет многочисленные последствия в виде нынешних проблем. Поэтому реакция международного сообщества страдает некоторыми изъянами и отсутствием цельности и характеризуется корпоративной логикой и узким взглядом на вещи.

Недостатки этой реакции нам хорошо известны. В прошлом году огромное число детей умерло от болезней, которые можно было бы искоренить. Исчезли тропические леса, покрывавшие площадь, в три раза превышавшую размеры Бельгии. Задолженность развивающихся стран остается недопустимо большой, в то время как расходы на вооружение продолжают расти. Бесконечное число людей было задержано, подвергнуто пыткам, убито или было вынуждено покинуть свою страну. Сотни ни в чем не повинных людей стали жертвами террористических актов.

Глобальные информационные сети и новые технологии сокращают расстояния. Благодаря телевидению более миллиарда человек могут сегодня узнавать как об удивительных изобретениях человека, так и о самых отвратительных злоупотреблениях, на которые он способен. Такая картина не может оставить нас равнодушными.

Сегодняшние кризисы оказывают воздействие на всю глобальную систему и требуют решений на том же уровне. Единственный способ эффективного реагирования на них состоит в укреплении роли международной солидарности и социальной справедливости. Это два столпа новой международной этики, к которой я хотел бы сегодня призвать. Это непростая задача. Ни одно правительство не захочет ограничивать свои возможности для маневра, даже ради правого дела,

если оно будет единственным, кто должен будет заплатить за свою решимость.

Тем не менее я убежден в том, что Организация Объединенных Наций - это наилучший форум для обсуждения этого вопроса, представляющего интерес для международной общественности. Именно здесь и нигде более мы можем выработать универсально приемлемые нормы, которые получили бы поддержку максимального числа государств. Организация может помочь нам укрепить международный консенсус и соблюдение кодексов поведения, призванных определять рамки человеческого достоинства и мирного сосуществования.

Сила экономики и финансов доминирует в мире, но, как показывают последние несколько месяцев, она не способна управлять им. Глобализация политической жизни и гражданского общества ведет нас к попыткам выйти за национальные рамки для решения наших проблем. Либерализация привела к значительному росту в области торговли и инвестиций. Она также привела к укреплению транспарентности в отношениях между нашими различными социальными системами. Эта транспарентность обязывает нас в большей степени, чем раньше, думать о наших концепциях прав личности и необходимости их защиты.

Однако доступ к "глобальной экономической деревне" не привел к одновременному укреплению солидарности. Способность людей приспособливаться подвергается суровым испытаниям. Давление логики рынка на человека, похоже, приводит к тому, что ему отводится второстепенная роль в международной системе. Отныне наши общества должны примирять между собой зачастую очень разные последствия глобализации для человека и для государства, а именно безработицу, конкуренцию и финансовую спекуляцию. Равновесие между свободой некоторых людей и правами остальных слишком часто нарушается. Вновь возникают маргинализация и вопиющая нищета, угрожая тем самым осуществлению самых элементарных прав. После 80-х годов, потерянного десятилетия, с точки зрения развития, новое десятилетие структурной перестройки не смогло вернуть экономику на путь устойчивого развития. Различия в доходах как на уровне отдельного общества, так и на глобальном

уровне усугубляются. Что мы можем сделать? Что мы должны сделать?

"Интернет" и финансовые рынки сами по себе не могут объединить международное сообщество. Мы знаем, что правительства не в состоянии в одиночку решать проблемы, с которыми они сталкиваются. Вот почему необходимы новые формы солидарности и новые способы решения этих проблем. Лишь сильная политическая международная организация может служить противовесом для сил финансовых рынков. Потеря способности национальных государств контролировать финансовые и экономические решения вопиюще очевидна; это тем более верно в отношении их социальных последствий. Это не ставит под сомнение существующий консенсус в том, что касается ценности контролируемой либерализации торговли, но загоняет все правительства в угол. Разве не пора прийти к какому-то регулированию, которое было бы выгодно всем?

На деле либерализация не может быть самоцелью. Она бессмысленна, если она не способствует социальному прогрессу максимально возможного числа людей. Поэтому мы должны все вместе пытаться найти единые ответы для преодоления неконтролируемых и болезненных последствий такого развития событий, укрепляя контроль со стороны общества во всем мире. В этой связи некоторые предлагают создать совет экономической безопасности. Это, безусловно, честлюбивая идея, но она говорит о том, насколько серьезно встала перед нашими обществами угроза финансовой нестабильности и экономической неопределенности. Во всяком случае в качестве первого шага необходимо активизировать диалог между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими институтами.

Конечно, региональные стратегии разрабатывались для укрепления экономического сближения в определенных регионах и для интеграции их в единые зоны. Тем не менее эти региональные стратегии должны учитывать нормы многосторонности. Эффективное партнерство с другими регионами на основе взаимной торговли следует развивать без ущерба для третьих стран. Развивающиеся страны должны быть интегрированы в систему торговли и должны пользоваться плодами рыночной либерализации. В этой связи моя страна

поддерживает усилия, официально заявленные Европейским союзом в духе "справедливой торговли".

Теперь я хотел бы сказать несколько слов об Организации Объединенных Наций, которая находится в центре всех этих взаимодействующих процессов. Вам, представителям 185 стран, приверженных достижению целей Организации Объединенных Наций, я хочу сказать, что все мы слишком часто забывали о своих обязанностях по Уставу. Теперь, когда мы свободны от оков "холодной войны" и ее идеологической зашоренности, выполнение обязательства по укреплению сплоченности между государствами и по содействию социальной справедливости должно быть, как никогда, реальным направлением нашей деятельности.

В этом отношении я поддерживаю предложения о том, чтобы посвятить Ассамблею начала нового тысячелетия вопросу борьбы с бедностью. В этот момент все взоры мира будут обращены на Организацию Объединенных Наций. Было бы оплошностью лишь передать вопрос борьбы с бедностью на рассмотрение в различные комитеты, успокоив совесть проведением заседаний мимолетного значения. Как подчеркивает в своем докладе Генеральный секретарь, борьба с бедностью начинается с благого управления. Поэтому крайне необходимы демократизация в политике и механизмы надлежащего распределения доходов.

Что касается вопроса Центральной Африки, то он имеет особое значение для этого континента. После периода надежд на то, что некоторые называли африканским возрождением, Африку вновь захлестывают волны особо опасного насилия, которое принимает все чаще этнический характер. Вновь основными жертвами стали наиболее уязвимые слои населения в мире.

Кризис в регионе Великих озер ставит перед Организацией Объединенных Наций нравственную задачу. Он налагает на нас долг проявления солидарности. Мы должны помочь Африке найти решения и осуществить их, не вмешиваясь во внутренние дела и не пытаясь навязать свои решения. Организация Объединенных Наций вместе с соответствующими региональными и субрегиональными организациями должна включиться в осуществление инициативы по

восстановлению диалога в регионе и обеспечить осуществление мер по укреплению доверия. Я думаю, что конференция по региональной безопасности и сотрудничеству в регионе Великих озер - если ее рассматривать не как одноразовое мероприятие, а как процесс - могла бы послужить средством стабилизации в регионе. Моя страна готова поддержать такую инициативу.

Политическая нестабильность, непрекращающееся насилие и проблемы национальных государств привели к крупномасштабным перемещениям населения. В Центральной Африке, Косово и других местах сотни тысяч семей были вынуждены покинуть свои дома и свою родину. Нашей общей обязанностью является и впредь помогать гуманитарным организациям оказывать помощь беженцам и дать им возможность вернуться домой. Однако, порой, возвращение домой происходит не так легко, когда дороги или семейные наделы заминированы, а дети не могут ходить в школу, не подвергая свою жизнь опасности. Мы должны ликвидировать эти мины и прекратить их производство. Необходимо извлечь мир от этих орудий смерти раз и навсегда.

Я приветствую вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накоплении запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении и призываю страны-доноры и пострадавшие от мин страны поддерживать комплексную деятельность Организации Объединенных Наций в этой области, в том числе добровольной финансовой помощью.

Однако этого недостаточно. Приоритетным направлением должно стать предотвращение конфликтов, и в рамках нашей Организации нам надо уделять больше внимания таким менее заметным аспектам предупреждения конфликтов, как раннее оповещение и обеспечение надлежащего представительства Организации Объединенных Наций на местах.

Предупреждение конфликтов не будет иметь смысла, если одновременно не положить конец приобретению оружия теми, кто пытается разрешить свои проблемы с помощью насилия. Бельгия позитивно откликнулась на инициативу Европейского союза о подготовке кодекса поведения для сделок по продаже оружия. Наша страна также решительно поддерживает идею эффективного

универсального применения Регистра Организации Объединенных Наций по обычным вооружениям. Она предприняла целый ряд инициатив в целях предотвращения незаконной продажи стрелкового оружия. Брюссельская конференция, которая пройдет в октябре, и наше участие в Группе правительственных экспертов по стрелковому оружию свидетельствуют о нашей приверженности этой работе, которая теперь распространяется на все сферы вопросов разоружения. Да и как может быть иначе в то время, когда некоторые страны, вызывая нашу обеспокоенность, считают полезным продемонстрировать свой ядерный потенциал?

Значительным вкладом в этическое обновление международных отношений стало принятие после длительной работы Статута Международного уголовного суда. Вызывает ужас одна мысль о том, что виновные в самых предосудительных преступлениях, особенно в геноциде, могут остаться безнаказанными. Недавно Бельгия подписала Статут Международного уголовного суда и намерена работать в целях его скорейшего создания. Наша страна также будет продолжать поддерживать два существующих специальных уголовных трибунала Организации Объединенных Наций. Некоторые страны еще испытывают сомнения относительно этого важного института. Однако здесь был найден надлежащий баланс между международной безопасностью и справедливостью. Остается лишь один вопрос, готовы ли мы, так называемые цивилизованные нации, к принятию обязательных правил для обеспечения уважения самых элементарных и универсально признанных принципов уважения к человеку и международного сосуществования. Принятие добровольных ограничений для укрепления международного этического кодекса может лишь принести преимущества государствам и их гражданам. Ведь роль государства как раз и заключается в том, чтобы обеспечивать защиту своих граждан, если необходимо, с помощью международного права.

Я не считаю реалистичным разработку глобального этического кодекса без обеспечения защиты и образования для наших детей. Работая совместно с другими странами, а также Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, Бельгия сыграла важную роль в ряде инициатив. Я предлагаю Генеральной Ассамблее на пятьдесят третьей сессии продолжить

укрепление своих достижений в отношении определения норм в области защиты детей. Детский труд - калечит жизни как работающих мальчиков и девочек, так и грядущих поколений. В этой области рыночные силы должны уступить. Как и набор детей в солдаты, детский труд - это позорное явление, с которым необходимо покончить с помощью альтернативных вариантов, адаптированных к социально-культурной среде на местном уровне.

Одним из приоритетов моего правительства является борьба против самых отвратительных форм эксплуатации. Мы обеспокоены использованием Интернета теми, кто занимается продажей детей, сетями проституции, а также в целях совершения новых форм преступлений, которые таким образом обходят традиционные методы охраны правопорядка. И здесь единственным путем решения проблемы является международное сотрудничество.

Я также готов совместно с ЮНИСЕФ и всеми заинтересованными странами предпринять инициативу по организации в Бельгии в 1999 году - в год десятилетнего юбилея Конвенции о правах ребенка - совещания, на котором мы бы смогли обменяться опытом в области соответствующего законодательства.

Указанные мною идеи не принесут результатов, если страны-члены не будут оказывать полного содействия Организации. Отказывать Генеральному секретарю в ресурсах, необходимых для превращения Организации Объединенных Наций в эффективный механизм, будет означать лишь ухудшение положения. В своих усилиях по реформе Генеральный секретарь заслуживает всяческой поддержки.

Совет Безопасности крайне важен для поддержания международного мира и безопасности. Заботой каждого из нас является его реформирование. Я надеюсь, что в недалеком будущем станет возможным согласовать уравновешенное расширение членского состава Совета. Из-за упорного сопротивления ряда стран проделанная в последние годы работа подчас вызвала разочарование. Бельгия относится к большинству стран, выступающих за укрепление авторитета Совета. Моя страна четко изложила свою позицию: мы за равное увеличение числа постоянных и непостоянных членов Совета, лучшее представительство различных регионов и

самоограничение в отношении использования права вето, в соответствии с оговоренными заранее условиями. Привилегия права вето чрезмерна, когда оно используется в ущерб интересам международного сообщества в целом.

Предложение, выдвинутое группой 10 стран на основе консенсуса, содержит целый ряд преимуществ и предлагает материал для дальнейших размышлений. Некоторую обеспокоенность вызывает тот факт, что меньшинство стран-членов игнорирует эволюцию международных отношений за последние 50 лет, продолжая требовать для себя главенствующую роль в деле поддержания международного мира и безопасности. Отсрочка реформы Совета Безопасности равносильна посягательству на его авторитет.

Финансовое самочувствие Организации не улучшилось за прошлый год. По мнению Бельгии, страны, которые накапливают задолженность, наносят ущерб всему международному сообществу. Этот ущерб выходит далеко за рамки долга, поскольку Организация лишается средств для того, чтобы полностью выполнять свои обязательства. Кроме того, под угрозу ставится сам процесс реформ. Ничто не может компенсировать тот урон, который тем самым наносится международному сотрудничеству и социальному прогрессу. На карту поставлены политическая и моральная ответственность этих правительств. Ни один выступающий с этой трибуны не имеет права говорить о своей приверженности идеалам Организации Объединенных Наций, не выполняя при этом финансовых обязательств, возложенных на каждого члена Организации, а именно - выплаты своих финансовых взносов в полном объеме, своевременно и без каких-либо условий.

Международное сообщество должно быть начеку перед лицом эксцессов мировой системы. В этом плане наша Организация может также стать совестью планеты. Ее весомая роль состоит в том, чтобы помочь государствам-членам надлежащим образом отреагировать на глобализацию, с которой мы сейчас столкнулись. Поэтому я не только со всей серьезностью, но и с надеждой взираю на повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и обещаю от имени своей страны полную поддержку в ходе предстоящей работы.

Исполняющий обязанности Председателя: Следующим оратором в списке значится Ее Превосходительство г-жа Тарья Халонен, министр иностранных дел Финляндии. Я предоставляю ей слово.

Г-жа Халонен (Финляндия) (говорит по-английски): В этом году мы отмечаем пятидесятилетие провозглашения Всеобщей декларации прав человека. Поэтому мне хотелось бы тепло поздравить г-на Опертти в связи с избранием на пост Председателя нынешней сессии. Финляндия окажет ему всемерную поддержку в выполнении этой сложной задачи.

Финляндия присоединяется к заявлению моего австрийского коллеги г-на Вольфганга Шюсселя от имени Европейского союза.

Как уже упоминали предыдущие ораторы, слово глобализация является ключевым словом нашего времени. Все мы должны быть готовы внести вклад в конструктивный международный диалог, нацеленный на улучшение совместного глобального отклика на различные задачи, которые ставит перед нами глобализация.

Мы также немало сделали. В 90-е годы Организация Объединенных Наций созывала глобальные конференции по укреплению развития в таких областях, как права человека, устойчивое развитие окружающей среды, политика в области народонаселения, социальное развитие, улучшение положения женщин, продовольственная безопасность, населенные пункты и права ребенка.

Эти конференции определили смелую глобальную повестку дня, которая наложила определенные обязательства на правительства. Эти обязательства стали своего рода путеводной нитью как для правительств, неправительственных организаций и отдельных лиц, так и для всей системы Организации Объединенных Наций. По-прежнему возникает вопрос: справится ли Организация Объединенных Наций с этой задачей? Хотим ли мы, государства-члены, чтобы Организация преуспела в этом? И берем ли мы на себя обязательство выполнить свои обещания? Тогда и только тогда Организация сможет выполнить свои функции.

А можем ли мы также найти подходящих партнеров? Демократические государства-члены и свободные, способные граждане и их организации образуют хорошую основу для создания международной сети безопасности в условиях глобализации.

Всеобщая декларация прав человека была и остается основой для развития прав человека. Мы должны использовать ее положения в повседневной деятельности наших правительств и общих международных институтов. Генеральный секретарь Кофи Аннан подчеркнул, что права человека лежат в основе устойчивого развития человека и устойчивости любого общества. Я подписываюсь под этими словами и поддерживаю мнение о том, что права человека должны стать той общей нитью, которая проходит через всю деятельность Организации Объединенных Наций. Для реализации этого положения необходимо предоставить соответствующие ресурсы.

Универсальная природа прав человека не должна подвергаться сомнению. Все женщины, мужчины и дети, которые пользуются этими правами или борются за них, равны между собой вне зависимости от своей национальной принадлежности или культурной самобытности.

В этом году вопрос о правах человека получает более широкое освещение в связи с тем, что до сих пор еще не все женщины, мужчины и дети осведомлены о наличии этих прав. А ведь осознание собственных прав лежит в основе законности, демократии, благого управления и полной реализации прав человека. Повышение осведомленности является ключом к достижению конкретных результатов в области прав человека.

В моей собственной стране, Финляндии, правительство предполагает вынести на обсуждение парламента в октябре первый всеобъемлющий доклад о политике Финляндии в области прав человека, и это станет вкладом в дело повышения осведомленности в этой области. Мы придаем особое значение правам женщин, детей, меньшинств и коренных народов. Мы также призываем к универсальной отмене смертной казни как бесчеловечной формы наказания.

В деле обеспечения соблюдения прав человека жизненно важную роль играют правозащитники и

неправительственные организации. И поэтому они нуждаются в особой защите. Эта защита будет подкреплена принятием в будущем Декларации по вопросу о правозащитниках.

Существующие конвенции по вопросам прав человека пока еще охватывают не все области прав человека. Финляндия тепло приветствует заявление Китая о том, что он подпишет Международный пакт о гражданских и политических правах. Мы понимаем, что Китаю предстоит трудоемкий процесс. Его подпись станет важным шагом на пути придания Пактам Организации Объединенных Наций подлинно универсального характера.

Региональные организации дополняют универсальную систему обеспечения соблюдения и защиты прав человека. И тем самым они вносят свой вклад в укрепление стабильности, демократической безопасности и мира. В Европе в этом направлении работают Европейский союз, Совет Европы и Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе. Я была рада узнать, что аналогичные процессы происходят и в странах Латинской Америки.

Финляндия приветствует соглашение о создании постоянного Международного уголовного суда. Мы последовательно поддерживали этот процесс. Финляндия и впредь будет принимать активное участие в работе Подготовительной комиссии, для того чтобы обеспечить фактическое учреждение Уголовного суда в ближайшем будущем. Я призываю все страны как можно скорее подписать и ратифицировать Римский статут.

Уголовный суд станет эффективным механизмом для суда над военными преступниками, а также реальным орудием сдерживания в борьбе против геноцида, преступлений против человечества и военных преступлений. Особенно важно, что Суд обеспечивает, что лица, ответственные за зверства, совершенные в ходе внутренних конфликтов, будут преданы правосудию.

Важно, чтобы в определение военных преступлений и преступлений против человечества, а также в другие положения Статута были включены специальные положения о защите женщин и детей. Уголовный суд должен иметь это в виду в своей повседневной работе. Как показывает

опыт двух специальных трибуналов, для этой цели необходимы особые экспертные знания.

В этой связи хотелось бы подчеркнуть, что Финляндия также решительно поддерживает завершение работы над факультативным протоколом о детях в вооруженных конфликтах, основывающемся на возрастном пределе в 18 лет. Страдания, которые выпадают на долю детей в ходе конфликтов, невыносимы. Настало время действовать.

Нам вновь напомнили о том, что терроризм представляет собой растущую угрозу для людей, внутригосударственной и международной безопасности и функционирования демократических институтов. В рамках Организации Объединенных Наций уже была проделана важная работа по борьбе с терроризмом. Последовательные действия по борьбе с терроризмом могут осуществляться только в рамках более широких усилий в системе Организации Объединенных Наций и путем улучшения оперативного сотрудничества между государствами. В этой связи я хочу подчеркнуть, что борьба с терроризмом должна вестись на основе соответствующих международных инструментов, в том числе и тех, которые касаются прав человека.

Финляндия призывает к ратификации и осуществлению в полном объеме международных конвенций о борьбе с терроризмом, а также к скорейшей доработке и принятию конвенции о пресечении актов ядерного терроризма.

Еще одним способом обеспечения глобального добрососедства является продолжение усилий в области разоружения и нераспространения ядерного оружия. Ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном, бросили вызов последовательным усилиям международного сообщества. Финляндия осудила эти действия. Сейчас важно не допустить гонку ядерных вооружений в Южной Азии. Мы призываем Индию и Пакистан подтвердить свои обещания не проводить более испытаний, присоединившись к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). ДВЗЯИ остается прочной и динамичной основой глобальной системы безопасности. Он отвечает интересам всех государств.

Финляндия приветствует договоренность начать в рамках Конференции по разоружению переговоры

о договоре, запрещающем производство расщепляющихся материалов для ядерного оружия. Ограничение на производство расщепляющихся материалов будет отвечать целям как ядерного разоружения, так и нераспространения ядерного оружия.

Все большей частью усилий по разоружению становятся меры, связанные с обычными видами вооружений. Финляндия тепло приветствует этот процесс. В ряде конфликтных районов накопление оружия угрожает самому существованию наций. Мы приветствуем вступление в силу Оттавской конвенции по вопросу о противопехотных наземных минах после ее сороковой ратификации на прошлой неделе.

Острой является проблема стрелкового оружия. Будучи доступным и легким в применении, стрелковое оружие является главным орудием насилия в современных конфликтах. Мировое сообщество должно отреагировать на проблему стрелкового оружия путем наращивания как глобального, так и регионального сотрудничества. Государства-члены должны контролировать свой экспорт и другие виды передачи стрелкового оружия. Однако этого недостаточно. Необходим также комплексный подход, включающий в себя меры, касающиеся как безопасности, так и развития обществ. Финляндия поддерживает ведущую роль Организации Объединенных Наций в вопросе стрелкового оружия. Мы ожидаем рекомендаций, которые должна вынести в следующем году рабочая группа Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию.

В день открытия нынешней сессии было отдано должное тем женщинам и мужчинам, которые на протяжении последних 50 лет несли службу в рамках различных операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Организация Объединенных Наций призвана играть уникальную роль в поддержании мира. Финляндия вновь подтверждает свою твердую поддержку и приверженность этой важной функции Организации Объединенных Наций в обеспечении глобальной коллективной безопасности. Миру необходим тот потенциал, которым Организация Объединенных Наций располагает в области поддержания мира и в миростроительстве. Мы должны укреплять потенциал Организации в этих областях. Финляндия

призывает государства-члены обеспечить финансирование для этих целей.

Участились случаи нападения на невооруженный персонал Организации Объединенных Наций и сотрудников гуманитарных учреждений. Необходимо пресечь эту тенденцию. Стороны в любом конфликте должны уважать международное гуманитарное право.

У нас есть глобальная повестка дня, и в ней отражены наши обязательства. Для ее осуществления нам нужна сильная Организация Объединенных Наций. Пакет реформ, предложенный Генеральным секретарем, должен быть осуществлен без промедления. Необходимо осуществить предложения по реформе в экономическом и социальном секторах. Настало также время для того, чтобы приступить к реальным переговорам по реформе Совета Безопасности. Все, что нам необходимо, - это политическая воля. Осуществление процесса реформ должно привести к укреплению Организации Объединенных Наций и повышению ее эффективности.

Финляндия высоко ценит реформы, проведенные Генеральным секретарем Кофи Аннаном. Мы высоко ценим его руководство этой Организацией и продолжаем поддерживать его в этих усилиях. Государства-члены должны предоставить Организации Объединенных Наций достаточные средства. Они должны выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций в полном объеме, своевременно и без предварительных условий. Без прочной финансовой основы даже усилия, направленные на реформирование Организации Объединенных Наций, обречены на провал.

Финляндия также призывает к лучшему сотрудничеству и координации деятельности в области развития как внутри системы Организации Объединенных Наций, так и между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями. Эффективное осуществление глобальной повестки дня требует более согласованных подходов со стороны различных действующих лиц в области развития.

Глобальные, региональные и местные проблемы современности имеют свои экономические, экологические и социальные измерения.

Широкомасштабная проблема развития или проблема экологического или гуманитарного характера могут даже перерасти в вооруженный конфликт. Взаимосвязанные проблемы требуют принятия комплексных мер. У нас есть хорошие примеры осуществления комплексных подходов на юге Африки, а также в Гватемале и в Сальвадоре. Мирные соглашения и оперативные повестки дня включают в себя соглашения о правах человека, самобытности и правах коренных народов, социально-экономических аспектах и укреплении гражданской власти, а также определение роли вооруженных сил. Конституционные реформы и режимы проведения выборов так же важны, как важен и мониторинг за работой судов в качестве необходимой предпосылки реформы судебных систем. Мы признаем также важность благого управления.

Мы должны обеспечить будущее Организации Объединенных Наций не только с точки зрения ее финансирования, но и оказания ей политической поддержки. В этом плане правительства и сама Организация могут выиграть в результате проявления общественностью интереса к Организации Объединенных Наций. Мы связываем большие надежды с Ассамблеей тысячелетия, а также с ролью и участием гражданского общества в Форуме тысячелетия. На этом Форуме все сектора наших обществ могут дать нам совет относительно того, в каком направлении нам следует продвигаться.

Исполняющий обязанности Председателя:
Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Намибии г-ну Тео-Бен Гурирабу.

Г-н Гурираб (Намибия) (говорит по-английски):
Прежде всего позвольте мне выразить от имени моей страны самое искреннее сочувствие правительствам и народам Карибского региона, которые оказались жертвой урагана "Жорж". Я надеюсь, что все международное сообщество окажет им поддержку и гуманитарную помощь самым оперативным образом.

Позвольте мне также присоединиться к другим ораторам, поздравившим г-на Опертти с его единодушным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии. Намибия готова оказать ему полную поддержку и сотрудничать с ним в выполнении его

обязанностей. Наши две страны - Уругвай и Намибия - сотрудничают самым тесным образом друг с другом и с другими дружественными странами в разработке Африкано-латиноамериканской инициативы, необходимого и своевременного нововведения, направленного на конкретную реализацию взаимно ощущаемой необходимости большего взаимодействия между нашими двумя соседними континентами. Я хотел бы пожелать ему всяческих успехов.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поздравить его предшественника г-на Гэннадия Удовэнко, бывшего министра иностранных дел Украины, который столь компетентно руководил работой Генеральной Ассамблеи в период, когда Организация предприняла смелые шаги в направлении институциональной трансформации, а также в различных социальных и технических областях. Он не только подтвердил свои качества лидера и мастерство дипломата, но также, что более важно, стремился содействовать важной роли самой Генеральной Ассамблеи в более широком контексте поддержания международного мира и безопасности, и в частности сохранения безопасности человека. Для малых и развивающихся стран, таких, как Намибия, Ассамблея является олицетворением реальной демократии в качестве крупнейшего парламента мира.

Моя делегация хотела бы заверить Генерального секретаря нашей Организации г-на Кофи Аннана в своей полной поддержке его неустанных усилий по обеспечению эффективного руководства и практических идей в момент, когда мы пытаемся найти действенные решения новых задач, стоящих перед глобальным сообществом. Его ежегодный доклад и важное заявление, с которым он выступил вечера, были вдохновляющими и ободряющими. Я хотел бы воздать ему должное за его видение и инициативы.

Позвольте мне сказать несколько слов о реформе Организации Объединенных Наций. Два года отделяют нас от нового тысячелетия, и уже в течение некоторого времени мы все рассматриваем некоторые задачи, которые стоят перед нами, и то, как Организация Объединенных Наций может более эффективно ответить на потребности и чаяния ее государств-членов в XXI веке. Первоначальная работа по активизации деятельности Организации

Объединенных Наций в экономической, социальной областях и в области развития частично завершена. Реформа Организации Объединенных Наций - это продолжающийся процесс, и Намибия считает, что можно извлечь важный урок из достигнутого на сегодня: нет быстрых решений, и не должно быть бесконечных переговоров. Управление глобальной экономикой является первостепенным приоритетом. Экономическое неравенство и накопившиеся социальные проблемы в наших обществах должны быть смягчены.

Позиция Африки по вопросу расширения членского состава Совета Безопасности известна: два постоянных места в Совете Безопасности и дополнительные места непостоянных членов. Намибия также призывает отменить право вето. Мы обращались с этим призывом, и я вновь повторяю его, поскольку право вето отрицает саму идею реформы и демократизации Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне также сказать, что, хотя мы принимаем во внимание цели Организации Объединенных Наций, изложенные в статье 1 Устава, также важно, чтобы мы предприняли эффективные и коллективные меры по финансированию Организации Объединенных Наций. В этой связи Намибия настоятельно призывает все государства-члены вносить свои взносы в полном объеме и своевременно и погасить свою задолженность, с тем чтобы позволить Генеральному секретарю осуществить в полной мере резолюции Генеральной Ассамблеи и, по сути, резолюции Совета Безопасности.

Я хотел бы сказать несколько слов о мире и развитии. В 1995 году все мировые лидеры, которые съехались в Нью-Йорк на пятидесятилетнюю годовщину основания Организации Объединенных Наций, подтвердили, на разных языках, но в унисон, свою общую приверженность высшим добродетелям человеческого достоинства, мира и безопасности, устойчивого развития и процветания для всех. Через три года, похоже, повсюду вернулись к старой практике. Еще очень многое предстоит сделать в области искоренения нищеты, развития людских ресурсов и равноправия полов, а также передачи технологии и ресурсов на цели развития от богатых бедным.

В любой части этого нашего неделимого мира, где существуют разные уровни экономического развития, социальная несправедливость, вооруженные конфликты, политическая нестабильность, а также деградация окружающей среды, невозможно обеспечить достойное человеческое существование, достаточную производительность для достижения нормального уровня жизни и цивилизованности, а также стабильность научного и технического прогресса в интересах нынешнего и будущих поколений.

Как сейчас представляется, в настоящее время крайне актуальные вопросы демократии, прав человека, благого управления и глобализации оказываются на последнем месте в глобальной повестке дня. Как оказывается, другие приоритетные цели всегда привлекают больше внимания. Столь необходимые ресурсы все в большей степени отвлекаются на удовлетворение растущих потребностей военно-промышленного комплекса богатейших и могущественных стран. В результате происходит еще большее обнищание государств и народов третьего мира.

К счастью, к нам присоединились два выдающихся защитника благородных идеалов человека. Это - Дэнни Глоувер, чернокожий американский актер и общественный деятель, и Надин Гордимер, лауреат Нобелевской премии из Южной Африки, которые в качестве послов доброй воли Программы развития Организации Объединенных Наций будут вместе и каждый по отдельности рассказывать мировой общественности о бедственном положении забытого населения стран третьего мира. Оба являются моими личными друзьями, и я поздравляю их и искренне приветствую среди нас.

Один из государственных руководителей одной из стран третьего мира сказал:

"Мы живем в международных джунглях. В международных отношениях царят беззаконие и беспорядок. Справедливость почти отсутствует. Власть преобладают и те, кто обладает силой, правят повсеместно, а слабые и бедные вынуждены все это сносить".

Спорить с этим заявлением трудно.

Что касается вопросов многосторонней торговли, которая вызывает у развивающихся стран обеспокоенность, то имеется неотложная необходимость в выработке конкретной и конструктивной программы стран Юга. Развивающимся странам следует выработать общую позицию в вопросе о том, например, следует ли проводить новый раунд переговоров в рамках Всемирной торговой организации (ВТО) или отдать предпочтение секторальному подходу. Это наши общие озабоченности, на которые Группа 77 должна обратить внимание на переговорах в рамках ВТО, а также при проведении диалога Юг-Север.

Процесс глобализации будет продолжаться. Мы это приветствуем. Но сам по себе он не является панацеей для обеспечения экономических прав народов внутри страны или справедливого мирового порядка, основанного на сотрудничестве и справедливости. Глобализация должна быть нашим общим делом, которым мы будем распоряжаться как члены семьи человечества. Когда процветают одни члены семьи, другие также должны иметь возможность пользоваться благами этого процветания. Обречение одних членов семьи на постоянную маргинализацию бесчеловечно и исполнено недобрых чувств.

Тяжкое бремя внешней задолженности лишает ресурсов и потенциальных возможностей главным образом бедные страны Африки. Проведение одной лишь реорганизации внешней задолженности недостаточно. В нынешних обстоятельствах списание задолженности является наиболее эффективным и гуманным шагом. Некоторые крупные западные кредиторы уже списали задолженность и их примеру должны последовать другие. Руководство бреттон-вудских учреждений обязано пересмотреть свою бескомпромиссную позицию в отношении крайне обременительных условий официальных потоков капитала и ослабления бремени задолженности в пользу стимулирования экономического роста и производительности, которые будут содействовать цели искоренения нищеты в развивающихся странах. В этой связи я выражаю надежду на то, что недавно прошедшая в Нью-Йорке встреча представителей Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ) приведет к новым и позитивным решениям.

Группа 77, которая является своеобразной целевой группой государств - членов Движения неприсоединения, должна вместе с нашими многочисленными друзьями продолжить свою напряженную работу над ускорением процесса всестороннего осуществления Программы действий Повестки дня на XXI век. Для того чтобы обеспечить успех процессов глобализации и либерализации в интересах наших совместных идеалов демократизации, экономической справедливости и безопасности людей, диалог Юг-Север должен носить открытый и конструктивный характер в духе "разумного" партнерства без конфронтации и шантажа.

В 1998 году на встрече глав государств и правительств Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК), которая проходила 13-14 сентября в Гранд-Бее, Маврикий, государственные руководители стран этого африканского региона приняли политические руководящие принципы, которые будут способствовать скорейшему завершению преобразования САДК в динамично развивающееся сообщество в интересах развития. Этот процесс будет осуществляться на основе обзора и рационализации программы действий САДК. Участники встречи на высшем уровне подтвердили необходимость проведения дальнейшей работы в том, что касается секторальной координации между государствами-членами для упорядочения секторов и повышения уровня региональной интеграции и производительности. К государствам-членам был обращен призыв ускорить ратификацию торгового протокола на самой приоритетной основе. В результате этого откроются новые возможности для регионального экономического сотрудничества и торговли между странами региона.

Дополнением к этим мерам, которые уже были приняты или которые планируется принять, стало решительное подтверждение того, что региональные стратегии и мероприятия САДК должны осуществляться в соответствии с целями и направлениями деятельности Африканского экономического сообщества. Первым существенным шагом в этом направлении стало подписание 25 февраля 1998 года в Аддис-Абебе протокола о взаимоотношениях между Африканским экономическим сообществом и региональными экономическими сообществами. Участниками встречи на высшем уровне была определена тема

деятельности САДК в 1999 году "САДК в следующем тысячелетии: проблемы и возможности информационной технологии". Это перспективное видение направлено на то, чтобы наделить народы социально-экономическими правами. Начатые в Африке реформы в политической и экономической областях должны продолжаться и принести те результаты, на которые надеется наш народ.

Что касается региональных конфликтов, то, как отмечали другие ораторы, выступившие передо мной, поддержание международного мира и безопасности постоянно подвергается угрозе со стороны продолжающихся, а также новых региональных конфликтов.

В последнее время подло совершаемые террористические акты и неизбирательные ответные удары становятся частыми явлениями. В Европе приводящие к кровопролитию и людским страданиям столкновения по-прежнему происходят в Боснии, Албании и Косово. В Западной и Южной Азии стремительно складывается крайне взрывоопасная политическая, военная и ядерная ситуация, которая может перерасти в необъявленное состояние войны и вполне вероятно привести к дестабилизации положения в этом стратегическом регионе. Мы приветствуем нынешние встречи между лидерами этого региона, которые проходят на высшем уровне и тет-а-тет.

К сожалению, на Ближнем Востоке сложилась серьезная ситуация застоя, увиливаний и отхода от достигнутых соглашений, а мирный процесс, несмотря на все намерения и цели, оказался в настоящее время в безвыходной, тупиковой ситуации. Израиль не может надеяться на то, что ему удастся жить в условиях безопасности, если он не будет строго придерживаться признанного всеми принципа "земля в обмен на мир" и без промедления не выполнит это соглашение. Законные права палестинского народа, в том числе право на самоопределение и создание собственного независимого государства, не могут быть принесены в жертву односторонней позиции, заключающейся в требовании гарантий безопасности. Единственной надежной гарантией мира, стабильности, безопасности и сотрудничества в интересах всех и каждого является скорейшее достижение соглашения о справедливом, всеобъемлющем и прочном мире во всем ближневосточном регионе.

Намибия поддерживает этот подход, а не политику конфронтации и отказа от принятых обязательств.

В нашем собственном субрегионе САДК некоторые затянувшиеся конфликты все более обостряются и вспыхивают новые. В Анголе новые вооруженные нападения и пренебрежительное отношение со стороны г-на Савимби и УНИТА к требованиям Организации Объединенных Наций и остальной части международного сообщества привели к срыву мирного процесса и проволочкам в окончательном выполнении оставшихся аспектов Лусакского протокола 1994 года. Совет Безопасности решительно отреагировал на непримиримость УНИТА путем введения против него строгих санкций и вновь потребовал скорейшего и полного осуществления Лусакского протокола.

Кроме того, на состоявшейся в Уагадугу последней встрече на высшем уровне Организации африканского единства (ОАЕ) также прозвучало решительное осуждение в адрес г-на Савимби и УНИТА за постоянную тактику проволочек и политическое насилие против ни в чем не повинных ангольцев и ничего не подозревающих граждан соседних государств, в том числе моей собственной страны Намибии. На недавно завершившейся встрече на высшем уровне государств - членов САДК было принято решение, среди прочего, о мерах, направленных на то, чтобы добиться от г-на Савимби и УНИТА выполнения решений, принятых государствами - членами САДК и содержащихся в резолюциях ОАЕ и Организации Объединенных Наций.

Участники встречи на высшем уровне также обратились с призывом к международному сообществу, особенно к странам и лидерам, которые могут оказать влияние на г-на Савимби, попытаться убедить участников повстанческого движения перенаправить свои усилия в русло мира и восстановления в Анголе и сделать это как можно скорее.

Что касается другой проблемы - Королевства Лесото, то ситуация в этой стране вновь находится на грани серьезной дестабилизации и чревата общественными беспорядками лишь потому, что некоторые политики, которые потерпели неудачу в ходе последних всеобщих выборов, начали заниматься самоуправством. Ситуация обостряется, и лидеры нашего региона стараются оперативно и

посредством совместных усилий урегулировать ее мирными средствами.

Иные же заблудшие, которыми движет слепое честолюбие и стремление к ненужной конфронтации, втянули Демократическую Республику Конго в пучину разрушительной войны, результатом которой стали межафриканские военные действия на поле боя, в которое превратилась эта братская нам страна. В ответ на срочную просьбу президента Лорана Кабины и его законного правительства Намибия присоединилась к другим государствам - членам САДК с единственной целью предотвращения краха государственной системы и нарушения суверенитета и территориальной целостности одного из государств - членов САДК в результате вторжения на его территорию армий повстанцев и их союзников. Намибия принимает участие в этой деятельности в интересах мира, демократии, прав человека и регионального сотрудничества.

Участники недавней встречи на высшем уровне САДК заявили о своей позиции в отношении этой ситуации, и я считаю важным привести некоторые выдержки из принятого на встрече заявления:

"Участники встречи на высшем уровне выражают глубокое сожаление в связи со вспышкой военных действий в ДРК в результате попыток повстанцев и их союзников добиться насильственного свержения правительства президента Кабины.

Участники встречи на высшем уровне приветствуют инициативы САДК и его государств-членов с целью оказания содействия процессу восстановления мира, безопасности и стабильности в ДРК, в особенности инициативы, выдвинутые в Виктории-Фолс и Претории. В этой связи участники встречи вновь обращаются с призывом о немедленном прекращении военных действий и высоко оценивают усилия правительств Анголы, Намибии и Зимбабве по своевременному предоставлению военной помощи правительству и народу ДРК, с тем чтобы пресечь незаконные попытки повстанцев и их союзников захватить столицу страны Киншасу и другие стратегические районы. На встрече на высшем уровне подчеркнута необходимость того, чтобы все политические силы ДРК приняли на себя

обязательство обеспечить организованный и мирный переход к многопартийной демократии в первую очередь посредством конструктивных консультаций и переговоров с участием всех политических сторон".

Являясь борцами за свободу, мы никогда не делали упор на этнические особенности, чтобы одержать победу над угнетателями, и сегодня мы никогда не примем идею региональной гегемонии, основанной на этническом подходе и тенденциях, базирующихся на теории превосходства одной расы над другой, независимо от того, кто бы их не проповедовал. В основе африканского единства и сотрудничества должна лежать не политика подрыва и раскола, а подлинный дух солидарности и совместной ответственности.

Я хотел бы кратко остановиться на некоторых нерешенных вопросах.

В нашей повестке дня по-прежнему сохраняются незавершенные дела, например деколонизация, урегулирование конфликтов и поддержание мира.

Нельзя считать, что правое дело палестинского народа, возглавляемого Организацией освобождения Палестины, и полное обретение им права на самоопределение, независимость и суверенитет увенчались успехом в результате создания Органа управления, который является лишь временным механизмом. Цель, которую поддерживает Организация Объединенных Наций, Движение неприсоединения и, конечно, мы в Намибии, состоит в создании полностью независимого государства, как предусматривается Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом. Я говорю об этом лишь для того, чтобы еще раз заявить о нашей хорошо известной позиции по палестинскому вопросу.

Кипр - государство - член Организации Объединенных Наций и Содружества - является объектом шантажа со стороны более крупного и могущественного соседа, который самовластно пытается увековечить незаконный раздел этого миролюбивого островного государства. Намибии известно о многочисленных инициативах Генерального секретаря, направленных на то, чтобы разблокировать эту тупиковую ситуацию, но его усилия до сих пор не увенчались успехом.

Организация Объединенных Наций и мировое сообщество не должны забывать о государстве Кипр и его героическом народе.

Наконец, виден свет в конце тоннеля в том, что касается решения вопроса о Западной Сахаре. После Хьюстонских соглашений, заключенных при содействии г-на Джеймса Бейкера, бывшего государственного секретаря Соединенных Штатов, сейчас есть договоренность между сторонами относительно проведения свободного и справедливого референдума в декабре этого года. С учетом этого Намибия настоятельно призывает Организацию африканского единства (ОАЕ) и Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы это мероприятие было проведено в надлежащие сроки и чтобы сам народ получил возможность сделать реальный выбор, касающийся его будущего. Тем самым будет решен последний колониальный вопрос в Африке, и в лоно ОАЕ вернется Королевство Марокко, которое является одним из ее достойных государств-основателей. Этот будет счастливый день для всех африканцев.

Теперь, когда вопрос о Восточном Тиморе вновь вышел на передний план, Намибия заявляет о своей полной поддержке самых последних шагов, предпринятых Генеральным секретарем с целью найти его мирное и долговременное решение в сотрудничестве с Индонезией, Португалией и жителями Восточного Тимора.

Нам кажется, что мы слишком поспешно приветствовали то, что, по нашему мнению, было хорошей новостью, касающейся мирного урегулирования дела Локерби на основе применения права. Но совершенно неожиданно плохие известия и недоразумения, в которых следует острожно разобраться на основе взаимных уступок основных сторон, затмили хорошие новости. Речь идет о явно серьезных юридических и технических вопросах, требующих дальнейших разъяснений и консультаций между Ливией, с одной стороны, и Соединенным Королевством и Соединенными Штатами, с другой. Вполне обоснованная и конструктивная позиция Африки по этому вопросу была с новой силой подтверждена на последней встрече на высшем уровне ОАЕ, проходившей в Угадугу, Буркина-Фасо. Принятые на ней решения соответственно осуществляются сейчас африканскими руководителями. В их числе и новый призыв к Совету Безопасности отменить карательные и

утратившие свою актуальность санкции, введенные против Ливии несколько лет тому назад. Следует незамедлительно положить конец страданиям ни в чем не повинного народа.

В заключение я хотел бы поделиться некоторыми личными соображениями. В своем прощальном слове, обращенном к Генеральной Ассамблее, президент Южной Африки Мандела упомянул о связи между Организацией Объединенных Наций и южноафриканцами и вспомнил о некоторых событиях прошлого, начиная с 1946 года. Эти воспоминания и связи касались также и моей страны Намибии, бывшей колонии режима апартеида Южной Африки и территории, за судьбу которой Организация Объединенных Наций взяла на себя непосредственную юридическую ответственность и несла ее на протяжении 24 лет, с 1966 года по 1990 год. Эта особая связь закончилась 21 марта 1990 года, в славный день провозглашения нашей независимости. Однако давние взаимоотношения между семьей Организации Объединенных Наций и народом Намибии продолжают неуклонно развиваться.

На протяжении более 26 лет моей активной работы на политическом и дипломатическом поприще система Организации Объединенных Наций была моим домом. В том или ином качестве я прошел это удивительное здание человеческого братства, свободы, равенства и справедливости сверху донизу и вдоль и поперек. Многие наставники и друзья их разных уголков планеты протягивали мне руку в знак поддержки, поощрения и солидарности. Они внесли огромный вклад в мое становление и продвижение к зрелости.

Я получил звание бакалавра и магистра в этой стране в качестве стипендиата Организации Объединенных Наций. В следующую пятницу, 25 сентября, мне предстоит получить награду от Всемирной ассоциации бывших стажеров и стипендиатов Организации, за, как мне сообщили,

"выдающийся вклад в усилия по обеспечению прав человека, мира и развития, прежде всего в контексте содействия национальному строительству в Намибии и роли Организации Объединенных Наций, которую она по-прежнему может играть в деле подготовки кадров и иной деятельности в области

экономического и технического сотрудничества".

Я глубоко тронут этим щедрым жестом и безмерно благодарен за него. Таков результат моего партнерства с Организацией Объединенных Наций и ее различными учреждениями, а также с друзьями во всем мире.

Получив активную поддержку со стороны своего правительства, я объявил о выдвижении своей кандидатуры на пост Председателя пятьдесят четвертой очередной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в 1999 году. В этой связи, выступая с этой высокой трибуны, я хотел бы с большим удовлетворением объявить о том, что в июне этого года в Угадугу, Буркина-Фасо, Ассамблея глав государств и правительств ОАЕ поддержала меня как единственного кандидата от Африки на этот пост. Я верю в то, что смогу полагаться на все государства-члены из других регионов в надежде на то, что, когда придет время, они отдадут свои голоса в поддержку моей кандидатуры. Тем самым вы сделаете меня очень счастливым человеком. И, более того, вы окажете единодушную поддержку коллективной воле Африканского континента.

Наконец, в этой связи я хотел бы поддержать настрой Генерального секретаря в отношении провозглашения пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, которая приходится на 2000 год, Ассамблеей тысячелетия. Однако, по моему мнению, подготовка к ней должна начаться на пятьдесят четвертой сессии, и Африка готова проложить путь в XXI век.

Исполняющий обязанности Председателя: Следующим оратором в списке значится Его Превосходительство г-н Леонардо Сантуш Симаи, министр иностранных дел и сотрудничества Мозамбика. Я предоставляю ему слово.

Г-н Симан (Мозамбик) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне присоединиться к выступавшим до меня ораторам в выражении самых искренних поздравлений г-ну Опертти по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии. Это его избрание по сути является признанием его замечательных качеств как опытного и закаленного дипломата, приверженного идеалам мира. По мере выражения ему сегодня своих поздравлений я

вспоминаю ту выдающуюся роль, которую Уругвай сыграл в оказании Мозамбику содействия в упрочении мира и стабильности. Я хотел бы воспользоваться случаем для того, чтобы от имени моего правительства и от себя лично искренне воздать дань памяти тем молодым людям, которые отдали свои жизни делу установления в моей стране мира.

Позвольте мне также воздать совершенно заслуженную дань чести его предшественнику г-ну Гэннадию Удовэнко за великолепное выполнение им обязанностей Председателя Генеральной Ассамблеи на ее предыдущей сессии.

Я хотел бы еще воздать должное Генеральному секретарю за его неизменно самоотверженное служение миру и развитию на всей планете. Его недавние инициативы в этом отношении заслуживают полной поддержки моего правительства, и мы с надеждой взираем на продолжение тесного сотрудничества с ним.

В своем предыдущем выступлении в этом органе год назад я говорил о происходивших в моей стране позитивных переменах. Сегодня мне приятно подтвердить, что народ Мозамбика сохраняет твердость в своей решимости предпринимать смелые шаги, направленные на обеспечение и дальнейшее упрочение демократии, благого правления и правопорядка. В этом контексте в июне текущего года были проведены первые муниципальные выборы, укрепившие таким образом процесс, начатый четыре года назад проведением всеобщих выборов. В настоящее время уже ведется подготовка к предстоящим, намеченным на 1999 год, всеобщим выборам.

Проведение на протяжении последних 11 лет структурных и экономических реформ в жесточайших условиях следует рассматривать именно на этом фоне. Мозамбик шаг за шагом оправляется от принесенных войной бедствий и постепенно доказывает, что при упорной работе и достаточной международной помощи страна может стать и станет достойным партнером на международном рынке.

Мы убеждены, что за счет концентрации усилий на основополагающих направлениях экономики - в том числе на снижении темпов инфляции, на стабилизации валюты и проведении открытой

политики в отношении обменного курса, на стимулировании роста частного сектора и на расширении притоков иностранных и внутренних капиталовложений - наша экономика способна добиться желаемых результатов. Все эти меры позволили Мозамбику достичь в прошлом году 14-процентного прироста валового внутреннего продукта по сравнению со средним реальным ростом приблизительно в 6,6 процента в период 1991-1996 годов. Кроме того, увеличение сельскохозяйственного производства наряду с приватизацией более 900 в прошлом правительственных компаний и восстановлением и перестройкой основных компонентов инфраструктуры - таких, как шоссе и железные дороги и порты - в значительной степени способствовали повышению производительности и сыграли ключевую роль в достижении этих вдохновляющих экономических показателей.

В докладе Генерального секретаря о помощи Мозамбику, которому я даю высокую оценку, содержится дополнительный отчет о сегодняшнем состоянии мозамбикской экономики.

Кроме того, правительства стран региона, охватываемого Сообществом по вопросам развития юга Африки (САДК), в тесном сотрудничестве с частным сектором предпринимая энергичные шаги в направлении региональной интеграции. Среди них - начало осуществления таких гигантских проектов, как Мапутский коридор развития, - совместная инициатива правительств Мозамбика и Южной Африки; алюминиевый завод МОЗАЛ, стоимостью в 1,3 млрд. долл. США, недавно объявленный Лондонской биржей металлов многосторонним инвестиционным проектом; Инициатива районного развития Лебомбо, в которой принимают участие Мозамбик, Свазиленд и Южная Африка.

Несмотря на все эти позитивные события, мы по-прежнему сталкиваемся с такими острыми проблемами, решение которых имеет жизненно важное значение для поддержания в стране необходимой стабильности. Наиболее насущной из них, вне всякого сомнения, является бремя задолженности, которое по-прежнему остается единственным наиболее значительным препятствием на пути национального развития.

Мое правительство приветствует принятое в апреле нынешнего года Всемирным банком и Международным валютным фондом (МВФ) решение по поводу права Мозамбика на облегчение долгового бремени в рамках Инициативы в отношении стран, имеющих большую задолженность. Мы рассматриваем эту Инициативу в качестве признания международным сообществом как неизменной решимости моего правительства проводить глубоко продуманные и основательные политические и экономические реформы, так и тех страданий, которые на протяжении всех этих лет осуществления подобных мер приходится переносить нашему народу.

Эта Инициатива, хотя и является значительным шагом в правильном направлении, в своей нынешней форме еще не представляет собой окончательное решение проблемы задолженности. Требуется дополнительная помощь со стороны международного сообщества, и сообщества кредиторов в частности. Нам необходимо загарантировать необратимость позитивного развития событий, особенно с учетом того, что даже при нынешних мерах чрезвычайной помощи бедные страны, особенно наименее развитые из них, остаются бедными. Поэтому мы хотели бы воодушевить кредиторов и сообщество доноров на продолжение проведения обзора старых и рассмотрения новых мер по оказанию чрезвычайной помощи, в том числе аннулирования официальной двусторонней задолженности, с тем чтобы страны-должники могли перенаправить свои скудные ресурсы на социальные программы.

Кстати, завтра в Мапуту состоится одиннадцатое совещание Консультативной группы по Мозамбику. Проведение этой встречи впервые на мозамбикской земле символизирует развитие взаимоотношений между Мозамбиком и его партнерами, и мое правительство сделает все, что в его силах, ради обеспечения успешного завершения дел с сообществом кредиторов.

Кроме того, перед нами по-прежнему стоит проблема, связанная с преобладающей угрозой противопехотных наземных мин, которая продолжает в буквальном смысле подрывать само существование государств и народов. По этой причине мое правительство подписало и ратифицировало Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и

передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Мы сделали это в признание первостепенной необходимости отыскать долгосрочное решение этой проблеме. Мы тепло приветствуем сороковую ратификационную грамоту, депонированную Буркина-Фасо, что позволит Конвенции вступить в силу, и мы надеемся, что другие страны сделают это в ближайшее, насколько это возможно, время.

В этой связи мое правительство готово принять в Мапуту в будущем году первое совещание государств - участников Оттавской конвенции, которое должно состояться согласно статье 11 Конвенции. Мы надеемся, что в результате этого совещания будут приняты рекомендации по существу проблемы противопехотных наземных мин, направленные на всеобъемлющее ее решение, в частности в отношении международного сотрудничества и помощи, а также других связанных с ней вопросов, предусматриваемых этим важным документом международного гуманитарного права. Мы будем рады тепло принять вас всех в Мапуту.

Позвольте мне воспользоваться случаем для того, чтобы выразить глубокую благодарность и признательность моего правительства за ту роль первопроходца, которую сыграла в этом деле Канада. Я надеюсь, что все заинтересованные стороны примут активное участие в работе в рамках, означенных проектом резолюции, который будет представлен в Первом комитете.

В апреле нынешнего года Генеральный секретарь представил Совету Безопасности доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке. Мы хотели бы воздать ему должное за его мировоззренческую позицию при подготовке данного документа. Этот доклад Генерального секретаря представляет собой ценный вклад в углубление понимания африканских проблем и предлагает международному сообществу конкретные рекомендации для долгосрочных решений. Следует направить все усилия на обеспечение того, чтобы в выполнении рекомендаций этого доклада международное сообщество не последовало дурным примерам в отношении столь же важных докладов, подготовленных Организацией Объединенных Наций в прошлом.

Я особенно признателен за рекомендацию, заключающуюся в том, что экономические санкции следует нацеливать более точно с тем, чтобы предотвращать ненужные страдания ни в чем не повинных людей, страдания, свидетелями которых мы являемся на протяжении вот уже многих лет.

Концепция благоприятствующих миру программ структурной перестройки должна быть полностью осуществлена, чтобы свести до минимума негативные последствия таких программ для благосостояния народов. Согласно этим рекомендациям: условия программ не должны противоречить мирным процессам; доноры не должны оставлять без финансирования слабые правительства, которые, действуя с благими намерениями, предпринимают поддерживаемые народом усилия по выполнению мирных договоренностей; помощь должна в первую очередь поступать в наиболее затронутые районы, чтобы уменьшить зависимость; доноры должны делать все возможное, чтобы по крайней мере 50 процентов выделяемой ими помощи для Африки тратилось в Африке; и Инициатива в отношении стран, имеющих большую задолженность, должна быть расширена на благо большего числа африканских стран. Мы полностью поддерживаем эти рекомендации, и сейчас от нас требуется только найти оптимальные пути их реализации.

Я также согласен с Генеральным секретарем, когда он подчеркивает, что без политической воли Африка так и будет отставать и ничего не сможет предложить будущим поколениям. Поэтому я хотел бы поддержать предложение проводить заседания Совета Безопасности на уровне министров один раз в два года для проведения оценки предпринятых усилий и необходимых действий в этой области. Более того, назрело время созывать Совет Безопасности на высшем уровне один раз в пять лет для обсуждения ситуации в Африке. Совету действительно необходимо уделять пристальное внимание африканским проблемам, если международное сообщество стремится обеспечить лучшее будущее для Африканского континента.

Сегодня, как это было и вчера, глобализация - это реальность. Однако мы не можем позволить себе оставить без помощи огромные слои наций и народов, когда им угрожают, среди прочего, такие тяготы, как голод, эпидемии болезней, нехватка воды. Я, как африканец, уверен, что Африка готова

взять на себя обязательства в этом плане, чтобы мы вместе смогли работать по осуществлению общей цели.

Кризис, который начался с единичного случая в азиатской экономике, быстро распространился практически на все континенты. Его последствия продемонстрировали, что ни одна страна в этой глобализированной экономике не застрахована перед лицом страданий других стран. Адекватные решения лежат в устойчивом развитии, основанном на партнерстве в сотрудничестве в целях развития. Непреходящая крайняя нищета в развивающихся странах, особенно в наименее развитых, будет оставаться угрозой для экономик развитых стран. Новое видение мира, которое, кажется, формируется в бреттон-вудских учреждениях, предусматривает совместное участие Организации Объединенных Наций и других партнеров в решении социальных проблем и будет способствовать решению основных трудностей, стоящих перед нашими странами сегодня.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и высказать лестные слова в адрес двухдневного заседания Генеральной Ассамблеи на высоком уровне, проведенного несколько дней назад, по вопросу возобновления диалога, посвященного теме социально-экономического воздействия глобализации и взаимозависимости и их последствий для политики. На заседаниях была продемонстрирована необходимость объединения правительств, частного сектора и других имеющих отношение к этим проблемам слоев гражданского общества в поисках решений глобальных проблем.

Мы поэтому надеемся, что нынешняя реформа Организации Объединенных Наций, откроет новые для Организации возможности укрепить свою роль и расширить свою деятельность в области развития международного сотрудничества с целью социального и экономического развития развивающихся стран. Как подчеркивалось, Организация Объединенных Наций в силу универсального членства является наиболее надежным инструментом для осуществления задач в области развития.

Региональные конфликты продолжают оставаться одной из основных проблем в повестке дня Организации Объединенных Наций. Несмотря на недавнее подписание договоренностей в

Виктории-Фоллс, военные действия в Демократической Республике Конго не ослабевают. Мы весьма обеспокоены ходом событий, которые угрожают не только территориальной целостности этой страны, но также миру и стабильности в регионе Великих озер в целом. Мы верим, что проявляя добрую волю, можно решить проблемы всех заинтересованных сторон этого конфликта. Ни Африка, ни международное сообщество не могут позволить себе добавить еще одну главу к разделу региональных конфликтов, принимая во внимание тот факт, что практически все другие затяжные конфликты на континенте продолжают не укладываться в наше коллективное видение.

В ангольском вопросе мы в равной степени обеспокоены затягиванием г-ном Савимби выполнения обязательств в рамках Лусакского протокола и соответствующих резолюций Совета Безопасности по этому вопросу. Именно невыполнение Национальным союзом за полное освобождение Анголы (УНИТА) своих обязательств ставит мирный процесс в Анголе на грань срыва. На международное сообщество и заинтересованные стороны ложится обязательство спасти страдающий народ Анголы от еще одного возможного обширного конфликта. Достижение мира в Анголе несомненно способствовало бы появлению стабильности, так необходимой в регионе.

Мы непосредственно причастны к прогрессу, достигнутому Сообществом португалоговорящих стран и Экономическим сообществом западноафриканских государств, в поисках мира, нарушенного в Гвинее-Биссау, когда там вспыхнули вооруженные беспорядки. Эти успехи подчеркивают важность политической воли всех заинтересованных сторон, которая должна всегда присутствовать в урегулировании конфликтных ситуаций. Мое правительство также испытывает чувство удовлетворения в связи с развитием событий в Западной Сахаре и с нетерпением ожидает проведения референдума на этой территории.

Мы надеемся, что разум и государственный подход восторжествуют, и мир и стабильность в конечном итоге станут реальностью в Сомали, в странах Африканского Рога, Судане и других проблемных регионах Африканского континента и за его пределами.

Мы удовлетворены недавним развитием событий, касающихся Восточного Тимора, в частности результатами последней недавней встречи, состоявшейся в Нью-Йорке, между министрами иностранных дел Индонезии и Португалии под эгидой Генерального секретаря. Мы хотим пожелать им продолжать эти усилия и далее в поисках прочного и приемлемого для международного сообщества решения этой проблемы.

Мое правительство с большим интересом следит за развитием событий на Ближнем Востоке. У нас есть все основания испытывать неудовлетворение тем, что происходит там после предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. Без всеобъемлющего и справедливого решения палестинского вопроса, который лежит в основе конфликта на Ближнем Востоке, а также уважения законных интересов всех народов региона перспективы достижения прочного мира остаются в опасности.

Кроме того, последние события, касающиеся ядерного распространения в Южной Азии, внесли новые элементы нестабильности в уже и без того изменчивую обстановку международной безопасности. Новая гонка вооружений в этом регионе представляет собой значительный регресс в международных усилиях по обеспечению мира, безопасности и стабильности в этом регионе и мире в целом. Новая ситуация не только не способствовала гарантиям безопасности соответствующих стран, но фактически усилила напряженность в регионе.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи происходит в знаменательное для всех народов мира время: 1998 год - год пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека. Международное сообщество конкретными действиями должно почтить память тех, кто отдал свою жизнь, защищая человеческое достоинство на протяжении 50 лет существования Всеобщей декларации. Мы должны конкретными действиями добиться того, чтобы ужасы и неопределенности прошлого и продолжающиеся нарушения основных прав человека не повторились в следующем тысячелетии. Мы должны разработать соответствующие стратегии и найти пути и средства, которые позволят будущим поколениям жить в гармонии, мире и обеспечивать развитие, которые не допустят повторения унижений человеческого

достоинства, наблюдаемых на протяжении всей истории человечества.

Только такими действиями мы полностью сможем реализовать принцип "все права человека для всех". Как сказал однажды Генеральный секретарь, права человека не являются собственностью правительства и не ограничены одним континентом, они принадлежат всему человечеству.

Мы в Мозамбике ждем торжеств с нетерпением, ибо они позволят нам еще лучше понять масштабность и величие прав человека и основных свобод с учетом того, что содействие защите этих прав является, по сути, обязанностью каждого. Однако мы признаем основную ответственность государства за обеспечение соблюдения прав человека нашими гражданами. Мое правительство подчеркивает необходимость утверждения комплексного, взаимозависимого и неделимого характера всех категорий прав, так чтобы и политические, и гражданские, и экономические, и социальные, и культурные права, включая право на развитие, были поставлены на равную основу. Подготовленная нами программа, кульминацией которой станут крупные торжества 10 декабря, согласуется с этими принципами.

Учреждение в июле этого года в Риме Международного уголовного суда является замечательным вкладом человечества в дело защиты и соблюдения прав человека во всем мире. В Риме мы создали беспрецедентную всеобъемлющую юридическую структуру защиты прав человека, позволяющую привлечь к ответу тех, кто несет ответственность за самые чудовищные преступления в истории человечества, такие, как преступления, совершавшиеся недавно в Руанде и в бывшей Югославии.

Хотя нам хотелось бы иметь Суд с более широкими полномочиями, мы понимаем, что нынешний статут, принятый в Риме, является результатом очень хрупкого и непростого компромисса, который был достигнут в результате очень долгих и тяжелых переговоров. Необходимо предпринять усилия для обеспечения скорейшего вступления в силу статута Суда. Мы должны также изучить все открываемые статутом возможности для улучшения работы и повышения компетенции Суда. Такой курс действий, несомненно, обеспечил бы

более высокую степень признания статута Суда и в конечном итоге обеспечил бы его универсальность.

Наш успех в решении вопроса прав человека, в деле устойчивого развития и урегулирования конфликтов, а также в достижении консенсуса по основным вопросам в рамках нынешнего процесса реформы нашей Организации во многом будет зависеть от того, как мы сможем сочетать наши индивидуальные и коллективные интересы. Давайте

же трудиться сообща для того, чтобы обеспечить достижение этих целей и позволить Организации Объединенных Наций выполнять свои обязанности сегодня, на пороге нового тысячелетия.

Заседание закрывается в 19 ч. 20 м.